

Marktgemeinde ST. PAUL



Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde St. Paul im Lavanttal

Zugestellt durch
Österreichische Post
Ausgabe Oktober 2024

Nummer
29



Pflegenahversorgung und Ehrenamt

Pflegekoordinatorin Jana Schein unterstützt bei Fragen der Pflege und Betreuung. Ehrenamtliche gesucht!

Seite 11

Heizkosten- zuschuss 2024/25

Einkommensschwachen Personen bzw. Haushaltsgemeinschaften können um einen einmaligen Zuschuss ansuchen.

Seite 34

Volksabstimmungs- feierlichkeiten

Mittwoch, 9. Oktober 2024
19.00 Uhr Fackelzug mit anschl.
Kranzniederlegung

Sonntag, 13. Oktober 2024
08.30 Uhr Messfeier in St. Martin
anschl. Kranzniederlegung



**JETZT
INVESTIEREN
UND BONUS
SICHERN.**

**Raiffeisenbank
St. Paul im Lavanttal**



DAS GUTE GEFÜHL VERANLAGT ZU HABEN.

WIR MACHT 'S MÖGLICH.

raiffeisen.at/ktn/geldanlage

VERANLAGUNGEN IN WERTPAPIERE KÖNNEN
AUCH MIT RISIKEN VERBUNDEN SEIN.

Die Aktion ist gültig von 1. September bis 31. Dezember 2024. Erstellt von Raiffeisen
Landesbank Kärnten, 9020 Klagenfurt am Wörthersee. Stand: Juli 2024






LEHRE ELEKTROTECHNIKER/IN



ELEKTROTECHNIK



BEI UNS ERWARTET DICH EINE TOP AUSBILDUNG MIT ZAHLREICHEN BENEFITS:

-  Viertage-Woche
-  Lehre mit Matura
-  Prämien und Boni
-  Zusatzausbildungen
-  Übernahme nach der Ausbildung

Mehr Info's
gibt's hier



**DU SUCHST EINEN LEHRBERUF MIT SPANNUNG?
DANN BEWIRB DICH JETZT.**

I. & H. Mahkovec GmbH

Schwarzviertlerstraße 2, 9470 St. Paul

bewerbung@mahkovec.at

www.mahkovec.at



Editorial



Liebe Leserinnen und Leser, tief betroffen blicken wir nach Niederösterreich und erinnern uns zugleich an die Unwetterereignisse des Vorjahres in unserer Gemeinde. Damals wie heute beeindruckt der unermüdliche Einsatz der ehrenamtlichen Einsatzkräfte und die Solidarität untereinander. Waren es im Vorjahr die niederösterreichischen Einsatzkräfte, so unterstützten diesen Sommer insgesamt 640 Kärntner – darunter vier aus unserer Gemeinde – die Bevölkerung vor Ort. Dafür gebührt ihnen größter Respekt und Dank.

Die zahlreichen Sonnentage sorgten für eine erfreuliche Schwimmbadsaison. Insgesamt durften wir 26.850 Besucher in unserem Erlebnisschwimmbad begrüßen, was im Vergleich zum Vorjahr ein Plus von 19,55 Prozent darstellt.

Dank der anhaltend guten Wetterbedingungen konnten auch zahlreiche Jubiläen gebührend gefeiert werden. Zu den Höhepunkten zählten unter anderem das 30-jährige Bestehen des FC Granitztal, 40 Jahre LAMAC, das 30-jährige Jubiläum der Decentpauls sowie das 130-jährige Jubiläum des Café Sternweiß. Mit rund 4.000 Besuchern kann auch der St. Pauler Kultursommer eine positive Bilanz ziehen und bot der Bevölkerung sowie Gästen unvergessliche kulturelle Erlebnisse.

Abschließend wünsche ich allen Kindern und Jugendlichen viel Erfolg für das neue Kindergarten- bzw. Schuljahr. Auch den Lehrkräften und Kindergartenpädagoginnen danke ich für das Engagement und die wertvolle Arbeit. Möge das neue Schuljahr für alle Beteiligten von Freude, Erfolg und wertvollen Erfahrungen geprägt sein.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst.

Mit herzlichen Grüßen

Stefan Salzmann

Inhaltsverzeichnis:

Mein St. Paul

Sanierung Kindergarten	5
Bunter Nachmittag	6
Slow Food Village	7
Gesunde Gemeinde	10-11
Kinderbetreuung	12
Schulen	13-15

Wirtschaft

Ab Seite	19
----------------	----

Bürgermeister- u. Referentenberichte

Ab Seite	20
----------------	----

Gemeindeservice

Hohe Geburtstage, Geburten, Hochzeiten ..	26-28
Todesfälle	29
Urlaub für pflegende Angehörige	30
Einführung Pfandsystem	33
Heizkostenzuschuss	35

Kultur

St. Pauler Kultursommer	37
Stift St. Paul	38-39
Veranstaltungskalender	40-41

Sport & Vereine

3. Mostland Classic	42
40 Jahre LAMAC	43
ATK St. Paul	46
Verein Benedikt be-Weg-t	47

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde St. Paul
 Redaktion: Mag. Kerstin Maier
 Platz St. Blasien 1, 9470 St. Paul im Lav.
 T: 04357/2017, W: www.sanktpaul.at, E: st-paul-lavanttal@ktn.gde.at
 Herstellung: Satz - Grafik - Druck Edler, 9470 St. Paul,
 T: 0676/5103151, E: g.edler@netcompany.at

„Mein St. Paul“ finanziert sich hauptsächlich durch Inserate. Sollten Sie an einer Werbeeinschaltung interessiert sein, dann kontaktieren Sie uns bitte unter der Tel.-Nr. 04357/2017-21.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf die geschlechtsspezifischen Formulierungen verzichtet, gleichwohl richten sich die Informationen und Erklärungen im Sinne der Gleichbehandlung an alle Geschlechter.

Unsere Gemeinde

Personelle Änderungen

In etwa die Hälfte aller derzeit im Dienststand befindlichen Mitarbeiter in den Kärntner Gemeinden werden bis 2030 aus dem aktiven Dienst ausscheiden. Der Generationenwechsel im Verwaltungsdienst macht sich auch in unserer Gemeinde stufe bemerkbar. So wechselte Josef Grün, der seinen Dienst in der Kassenabteilung noch in der Großgemeinde antrat, mit 1. Juli in den wohlverdienten Ruhestand. Ebenso in Pension ist seit diesem Sommer Brigitte Holzer, die über drei Jahrzehnte vorbildlich und umsichtig in Sekretariat, Lohnverrechnung und als Personalvertreterin im Gemeindedienst stand. Ihre Nachfolge treten mit Michaela Krischan (Kassa) und Magdalena Mosser (Sekretariat) zwei Mitarbeiterinnen an, die ihre Lehre als Verwaltungsassistentin in der Marktgemeinde St. Paul absolviert haben und damit einen reibungslosen Übergang ermöglichen.

E-Government und neue Gemeinde-App

Die Website der Marktgemeinde St. Paul ermöglicht der Bevölkerung das E-Government Angebot 24 Stunden am Tag, sieben Tage die Woche – abseits der Amtsstunden zu nutzen. Eine Gemeinde-App mit Informationen zur Gemeinde und alle Kontaktmöglichkeiten rundet das Angebot ab. Um dieses Angebot noch weiter zu verbessern ist die App nun direkt mit unserer Website verknüpft. Unter dem Namen Geko digital ist die neue Gemeinde App in den App-Stores für Android, iOS und auch Huawei-Geräte erhältlich. Nach dem Download der App stehen der Bevölkerung alle Termine, Neuigkeiten und Kundmachungen der Gemeinde zur Verfügung – transparent und nutzerfreundlich. Darüber hinaus informieren wir Sie in besonders wichtigen Situationen mit Push-Nachrichten. So kommen die entscheidenden Informationen auch in Krisensituationen schnell bei Ihnen an. Die bisherige Gemeinde-App „Gem2Go“ wird mit Jahresende eingestellt, daher am besten gleich umsteigen.



Die Mitarbeiter des Rathauses sind aber auch weiterhin während den Amtsstunden telefonisch und per E-Mail erreichbar. Der Parteienverkehr ist während den unten angeführten Öffnungszeiten möglich.

Amtsstunden:

MO-DO 07.00-12.00 Uhr, 13.00-16.00 Uhr
FR 07.30-13.00 Uhr

Parteienverkehr (Öffnungszeiten):

MO 08.00-12.00 Uhr, 13.00-16.00 Uhr
DI-FR 08.00-12.00 Uhr
Nachmittags nur nach vorheriger Terminvereinbarung

In stillem Gedanken an Hermann Wasner – Ein St. Pauler „Original“

Wenn nicht persönlich, dann durch seine fröhliche und kommunikative Art war Hermann Wasner vielen bekannt. Mit seinem Elektromobil war er überall gern gesehener Gast. Der gebürtige Kinderberger verließ schon früh sein Elternhaus und erlernte in der Schweiz und in Salzburg das Handwerk des Konditor- und Bäckermeisters. Dort lernte er auch seine spätere Gattin Elfriede kennen. Im Jahr 1973 übersiedelte er mit seiner Frau und den drei Kindern nach St. Paul, der Heimatgemeinde von Elfriede. Seine ausgeprägte künstlerische Ader nutzte er zunächst als freischaffender Künstler und in weiterer Folge als Textildrucker. Die Liebe zur bildenden Kunst blieb ihm bis ins hohe Alter erhalten. Sein Lebenswerk bleibt u.a. durch die prunkvoll gestaltete Fassade des Wohnhauses in der Buxersiedlung und durch zahlreiche Bilder der Nachwelt erhalten. Ende August schloss er mit 91 Jahren für immer seine Augen.



Die Marktgemeinde St. Paul wird dem vielseitig beliebten Hermann Wasner ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

Kindergarten Granitztal: Investition für die Zukunft

Sowohl im Kindergarten als auch in der Kindertagesstätte werden die frühkindliche Entwicklung gefördert, soziale Kompetenzen gestärkt und die Grundlage für lebenslanges Lernen gelegt. Investitionen in die Kinderbetreuung sind deshalb auch Investitionen in die Zukunft. In den Kindergärten und Kindertagesstätten St. Paul und Granitztal stehen insgesamt 102 Betreuungsplätze für Kinder in der Marktgemeinde St. Paul zur Verfügung.

Im vergangenen Jahr wurden rund 160.000 Euro in den Ausbau der Kindertagesstätte am Standort Granitztal investiert. In diesem Sommer folgten zusätzliche 200.000 Euro für die Sanierung der bestehenden Räumlichkeiten des Kindergartens. Die beiden Gruppenräume erhielten einen neuen Bodenaufbau, in den eine Fußbodenheizung integriert wurde, um eine gleichmäßige Wärmeverteilung zu gewährleisten. Als Fußbodenbelag wurde ein strapazierfähiger Linoleumboden in verschiedenen Farben verlegt. Der Garderobenbereich erstrahlt in neuem Glanz, die Küche wurde adaptiert und der Sanitärbereich umfassend saniert. Außerdem wurde die Elektrik im gesamten Kinderbetreuungsbereich sowie die Türen zu den Gruppenräumen erneuert. Das Stiegenhaus wurde mit einem doppelten Handlauf und einem Plattformlift barrierefrei adaptiert. Das gesamte Gebäude erhielt zudem eine moderne Schließanlage.

Während der rund neunwöchigen Bauphase konnte die Kinderbetreuung nahezu ungestört fortgesetzt werden. Die Kinder wurden vorübergehend im Turnsaal betreut und können sich nun an den modernisierten Räumlichkeiten erfreuen. Sie profitieren nun von einem deutlich komfortableren, sicheren und kindgerechteren Umfeld, das optimale Bedingungen für spielerisches Lernen und kreatives Wachstum bietet.

Die Marktgemeinde St. Paul bedankt sich bei allen beteiligten Firmen für die gute Zusammenarbeit und die termingerechte Umsetzung des Projektes:

Tischlerei Bernhard Dettelbacher, Schlosserei Portalbau Huber GmbH, Installationstechnik Jauernig GmbH, I & H Mahkovec GmbH, Wohnkeramik Pichler GmbH, Schatz Böden GmbH, Malex Malerei GmbH, Stratznig Bau GmbH, Estrichbau Unterkärnten H. Schatz, TK Aufzüge GmbH und Schloss & Riegel GmbH.



Bunter Nachmittag 2024 in Granitztal



Slow Food Village St. Paul

Internationale Gäste in St. Paul

Eine 30-köpfige Delegation aus verschiedenen Regionen des Königreichs Saudi-Arabien besuchte am 16. Juni unsere Region und informierte sich über die Arbeit von Slow Food Kärnten. Auf ihrer 4-tägigen Reise durch Kärnten erhielten die Studienreiseteilnehmer Einblicke in die Arbeit der Slow Food Travel-Partnerbetriebe. Wichtige Erkenntnisse, die in weiterer Folge auch im Wüstenstaat auf der Arabischen Halbinsel dazu beitragen sollen, das kulinarische Erbe und die kulturellen Traditionen des Landes zu bewahren und weiter zu fördern. Neben der Fischzucht der Familie Marzi und der Mehlwurmfarm von Andreas Koitz in Bad St. Leonhard, stand auch ein Besuch im Genussladen St. Paul auf dem Programm. Einige unserer Produzenten hatten die Möglichkeit sich mit den interessierten Gästen auszutauschen. Einen genussvollen Ausklang fand der Tag beim Hotel Friesacherhof in Prebl. Herzlichen Dank an Slow Food Kärnten und an die Tourismusregion Klopeiner See-Südkärnten-Lavanttal für die Möglichkeit und Unterstützung, die kulinarischen Kostbarkeiten unserer Region zu präsentieren.



Weinhof vlg. Ritter erobert den Klopeiner See



Der gebürtige Lavanttaler Hotelier Bernd Hinteregger und der steirische Immobilienentwickler Helmut Steiner haben dem Rondo-Areal im Zentrum von Seelach am Klopeiner See neues Leben eingehaucht. Gemeinsam mit Christian Waltl vom gleichnamigen Weingut in Klagenfurt sowie Kem Kegley und Georg Lexer vom Klagenfurter Weingut Karnburg betrieb Sabine David während der Sommermonate dort einen Pop-Up-Store mit Weinbar. Auch der MGV Granitztal mit Bürgermeister Stefan Salzmann überzeugte sich vom Angebot der Winzer.

Erlebnis Österreich

Für „Tatort-Kommissar“ Harald Krassnitzer sind gut, sauber und fair erzeugte Lebensmittel besonders wichtig. Aus diesem Grund macht er sich seit 2020 als Slow Food Botschafter auf die Reise durch unser Bundesland, um Bewusstsein für eine verantwortungsvolle Ernährungs- und Esskultur zu schaffen, aber auch die Menschen hinter den Produkten kennen zu lernen. Seine Reise führte ihn diesen Sommer auch ins Lavanttal und zu Margit Holzer. Das Ergebnis der ORF-Dreharbeiten zu „Erlebnis Österreich“ wird am 27. Oktober auf ORF 2 ausgestrahlt.



Jugendam(w)ORT: Lebenslauf statt Leben. Wenn Erwartungen den Weg vorgeben.



Es gibt diesen einen Satz, den man als junger Mensch immer wieder hört: „Du kannst alles erreichen, was du willst!“ Es klingt nach grenzenlosen Möglichkeiten, nach einer Welt voller Chancen und unendlichem Potenzial. Doch was im ersten Moment Glücksgefühle auslöst, kann sich schnell als immenser Druck entpuppen. Befinde ich mich auf dem richtigen Weg oder bin ich schon längst falsch abgebogen? Was wird von mir erwartet? Bin ich glücklich mit meiner Entscheidung? Ist meine Zukunft bereits besiegelt?

Junge Menschen stehen unter ständigem Erwartungsdruck: Gute Noten, soziales Engagement, fit und sportlich sein, sich selbst finden – und das am besten gleichzeitig! Während viele Jugendliche sich mit körperlichen Veränderungen, neuen Gefühlen und aktuellen Problemen auseinandersetzen müssen, erwarten Erwachsene, dass junge Menschen mit 18, aber auch jünger, schon einen „Masterplan“ ihres zukünftigen Lebens mit detaillierten Angaben, Wünschen und Zielen aufgestellt haben.

Ich finde, dass solche Erwartungen völlig unrealistisch sind. Jener gesellschaftliche Druck kann Jugendliche so weit treiben, dass sie vorschnell unpassende, falsche Entscheidungen treffen. Auch Social Media leistet dazu seinen Beitrag. Sind junge Menschen in den sozialen Netzwerken unterwegs, werden sie neben süßen Hundevideos, Kochanleitungen und lustigen Challenges auch mit dem „perfekten“ Leben, großartigen Urlauben, Traumjobs und durchtrainierten Körpern konfrontiert. Was wir bei all diesen perfekten Darstellungen vergessen, ist, dass auch jedes noch so grandiose Leben seine Höhen und Tiefen hat. Was bleibt, ist das Gefühl von Überforderung, Verunsicherung und Einsamkeit bei den Jugendlichen. Die Erwartung, ständig perfekt zu sein, führt dazu, dass viele junge Menschen sich nicht trauen, Fehler zu machen oder Schwächen zu zeigen. Doch gerade das Scheitern gehört zum Leben dazu! Es sind die Rückschläge und die Momente des Zweifels, die uns wachsen lassen.

Am Ende des Tages brauchen Jugendliche keine weiteren Versprechen über unbegrenzte Möglichkeiten. Was sie wirklich brauchen, ist die Sicherheit, dass es okay ist, einfach nur sie selbst zu sein – mit all ihren Träumen, Ängsten und Unsicherheiten. Denn die Zukunft gehört denen, die den Mut haben, ihren eigenen Weg zu gehen, fernab von all den Erwartungen, die andere an sie stellen.

Carina Jäger
Maturantin, Stiftsgymnasium St. Paul

Beachvolleyball- und Tenniscamp 2024

Auf Initiative von Pia Lorenz und Marco Webersdorfer konnte auch diesen Sommer wieder etwas Abwechslung in den Ferienalltag gebracht werden. Die Tennismgemeinschaft St. Paul organisierte zwei Tenniswochen in denen die Kinder von Gerd Mattausch und Marco Webersdorfer die Grundtechniken Vorhand, Rückhand, Aufschlag und Volley erlernten. Auch die erfolgreiche Kooperation mit dem SK Zadruga Aich/Dob wurde wieder fortgesetzt: Die Volleyball-Profis Lukas und Jonas Možina gestalteten für die Jugendlichen zwei abwechslungsreiche Trainingswochen im Erlebnisschwimmbad. Bei beiden Sportcamps stand der Spaß am Sport im Vordergrund und so manches Nachwuchstalente konnte vielleicht auch in diesem Sommer wieder für den Sport begeistert werden.



Ferienbetreuung 2024

Neben dem Sommerkindergarten bietet die Marktgemeinde St. Paul alljährlich eine siebenwöchige Ferienbetreuung an.

Auf Grund der vielen Sonnenstunden und warmen Temperaturen verbrachten die Kinder in diesem Sommer sehr viel Zeit im Erlebnis-schwimmbad. Außerdem standen viele sportliche und kreative Aktivitäten in der Natur auf dem Programm. Neben Taekwondo mit Bruno Pascuttini und Fußball beim ASC St. Paul, wurde das Ein-Mal-Eins der Ersten Hilfe erlernt und auch ein Besuch bei der ortsansässigen Polizeiinspektion durfte ebenfalls nicht fehlen. Ein besonderes Highlight war die erstmalig durchgeführte Kindermalschule. Mit einer Grillfeier mit Bürgermeister Stefan Salzmann fand die diesjährige Ferienbetreuung ihren gemütlichen Abschluss.



Hebammen-Treff mit Sieglinde Manges

In Kooperation mit dem Gesundheitsland Kärnten und der „Gesunden Gemeinde“ wird der kostenlose Baby-Kleinkindtreff auch 2024 fortgesetzt. Hebamme Sieglinde Manges beantwortet in gemütlicher Atmosphäre alle Fragen rund um die Zeit vor und nach der Schwangerschaft und gibt wichtige Tipps.

4. Quartal 2024:

Mittwoch, 9. Oktober 2024

Mittwoch, 11. Dezember 2024

von **09.00 bis 10.30 Uhr**
im **Rathaus der Marktgemeinde St. Paul**

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Mitten im Leben

Aktiv und selbstbestimmt älter werden

Jeweils montags um 15.00 Uhr im Rathaussaal der
Marktgemeinde St. Paul

4. Quartal 2024:

7. und 21. Oktober

4. und 18. November

2. und 16. Dezember

Auch die Teilnahme an einer Schnupperstunde ist
jederzeit möglich!

„Wer rastet, der rostet!“

Unkostenbeitrag: € 3 pro Einheit

Nähere Informationen erhalten Sie bei
Gruppenleiterin Maria Wright
Tel. 0699/192 68 235

16. St. Pauler Gesundheitstag



Samstag, 19. Oktober 2024
von 09.00 bis 12.00 Uhr
Rathaus St. Paul

In diesem Jahr findet die bereits 16. Auflage des St. Pauler Gesundheitstages statt. Nach der Eröffnung durch den Kindergarten Granitztal und die Volksschule St. Paul werden bei unterschiedlichen Stationen wieder Tests, Beratung und Information angeboten.

Mit dabei sind u.a.:

- Menner Apotheke St. Paul
- AVS St. Paul
- Optik Lipp-Gressl
- Dr. Florian Lorenz
- Vita Auxilium
- Open Ergo
- Pflegenahversorgung
- Polizei und Rotes Kreuz St. Paul
- u.v.m.

TECHNISCH VERSIERT: da steckt mehr dahinter

Intelligente Planungen,
komplexe Berechnungen und
die genaue Installation von
Haustechnikanlagen verlangen
sehr spezielles Know-how.
Das gilt erst recht für
Unternehmen, die mit
den Technologien der
Zukunft arbeiten.
So wie wir.



Hauptstraße 14 • 9470 St. Paul i. Lavanttal
T 04357 2332 • office@zernig.co.at
www.zernig.co.at



Pflegenahversorgung in St. Paul

In Zusammenarbeit mit dem Land Kärnten und dem Sozialhilfeverband Wolfsberg steht Jana Schein seit diesem Jahr neben den Gemeinden St. Georgen und Lavamünd auch der St. Pauler Bevölkerung als Pflegekoordinatorin unterstützend zur Seite. Als diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin und der damit verbundenen 15-jährigen Berufserfahrung, ist sie die ideale Ansprechperson bei allen Fragen rund um die Themen Pflege, Betreuung und Gesundheit. Kostenlose Beratungstermine finden je nach Wunsch telefonisch oder nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung im häuslichen Umfeld oder im Rathaus statt.

Einladung zum Ehrenamt - Gestalten Sie aktiv unsere Gemeinschaft mit!

Sind Sie auf der Suche nach einer sinnvollen Möglichkeit, sich für Ihre Gemeinschaft zu engagieren? Möchten Sie einen positiven Beitrag leisten und das Leben anderer Menschen bereichern? Dann laden wir Sie herzlich dazu ein, Teil unseres ehrenamtlichen Teams zu werden. Im Rahmen der Pflegenahversorgung werden zur Unterstützung der älteren Bevölkerung Gemeindebürger gesucht, die sich ehrenamtlich engagieren möchten. Über das Ausmaß Ihres Engagements entscheiden Sie!



Jana Schein

Die Aufgaben der ehrenamtlichen Tätigkeit umfassen:

- Besuchsdienste und Einkaufsfahrten
- Arztbesuche und Behördenwege
- Friedhofs- und Pflegeheimbesuche
- Karten spielen, Spaziergänge u.v.m.

Mit dem Ehrenamt erhalten Sie:

- Basisschulungen in den Bereichen Erste-Hilfe, Umgang mit Menschen mit demenzieller Beeinträchtigung, Aktivierung und Motivierung
- Refundierung des amtlichen Kilometergeldes für Fahrten im Zuge des Ehrenamtes
- Übernahme der Prämie für Haft- und Unfallversicherung

Pflegekoordinatorin Jana Schein begleitet Sie in der Ausübung des Ehrenamtes. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Kontakt & Information:

Jana Schein
Mobil: 0664/518 07 99
E-Mail: jana.schein@shv-wolfsberg.at

Erreichbarkeit und Terminvereinbarung:

Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 16.00 Uhr
Freitag von 08.00 bis 13.00 Uhr



TISCHLIER? JA!

Meistertischler

UNTERHOLZER

9470 St. Paul, Allersdorf Nr. 8
Tel. 04357/2315 Fax: DW12
E-Mail: tiwu@happynet.at

 **WIR TISCHLERN
GERNE FÜR SIE**

*Wir planen, erzeugen und montieren
sämtliche Möbel nach Wunsch.*



**Konditorei
Café
Sternweiss**

**Café - Konditorei
Gasthaus**

STERNWEISS

Inh. Andrea Oberhauser
9470 St. Paul | Lobisserplatz 1 | T 04357/2046
info@sternweiss.at | www.sternweiss.at

SA, 16.11.
TISCH
CURLING
TURNIER

WIR BIETEN AUCH
CATERING
BITTE RESERVIEREN SIE
RECHTZEITIG FÜR IHRE
WEIHNACHTSFEIER!

Kinderbetreuung Granitztal und St. Paul



Frische Äpfel aus dem Obstgarten von Kindergartenreferentin GV Lydia Mosser.



Unser Bauernhof! – Herzlichen Dank an die Theatergruppe Granitztal.



Baumeister bei der Arbeit.



Herbstspaziergang im Granitztal.



Maisernte im Kindergarten Granitztal.



Unsere kleinen „Kunterbuntis“.



Geschichten lesen macht Spaß!



Steffi, der Zug kann los fahren.



Kasperl und der gestiefelte Kater zu Besuch im Kindergarten St. Paul.



Ein kühles Eis im Garten.

Volksschule Granitztal und St. Paul



Besuch am Bauernhof. Herzlichen Dank an die Familie Veidl.



Lesenacht der 2. Schulstufe.



Hopsi Hopper zu Gast im Granitztal.



Ausflug nach Friesach.



Der Schneemann war da!



Musikalische Umrahmung beim Schulfest in St. Paul.



Die Taferklassler der Volksschule Granitztal.



Die diesjährigen Schulanfänger in der Volksschule St. Paul.



MINT-Mittelschule St. Paul

Im Rahmen der schulischen Tagesbetreuung wurde unter Anleitung von Freizeitpädagogin Irina Stern mehrere Hochbeete am Schulgelände bepflanzt.

Die Hochbeete wurden zuvor im Werkunterricht von den Schülern selbst angefertigt. Unterstützt wurde das Projekt auch von der Firma Steiner Bau GesmbH, welche drei Betonringe kostenlos zur Verfügung stellte. Diese wurden von den Jugendlichen künstlerisch gestaltet, fachgerecht befüllt und kunterbunt bepflanzt. Die verschiedenen Kräuter werden künftig zu Säften, Pestos, Salzen und Kräuterbutter verarbeitet.

Mit dieser sinnvollen und nachhaltigen Freizeitbeschäftigung soll den Schülern der Nachmittagsbetreuung der Jahreskreis von der Aussaat, über die Pflege bis zur Ernte und Weiterverarbeitung nähergebracht werden. Ein Projekt, welches im wahrsten Sinne des Wortes Früchte trägt. Alles aus einer Hand – Made in St. Paul.



An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Marktgemeinde St. Paul und an den Schulgemeindevorband Wolfsberg sowie an Ingrid Zarfl, die gemeinsam mit Irina Stern und Schulwart Christian Darmann die Koordination des Projektes übernommen haben.



**Der clevere Meisterbetrieb
für Heizung und Sanitär
wünscht einen *schönen Herbst!***



Unsere Leistungen

- ✓ Beratung
- ✓ Planung
- ✓ Ausführung
- ✓ Service
- ✓ Reparatur

**JETZT
BAD- UND
HEIZUNG
SANIEREN!**



Mit Sanierungen profitieren Sie nicht nur in optischer Weise, sondern sparen durch eine Heizungsoptimierung auch langfristig und nachhaltig Kosten.

☎ 0 43 57 / 22 31
💻 office@ferlin.at
🌐 www.ferlin.at
📍 [Bahnhofstraße 1, 9470 St. Paul im Lavanttal](https://www.google.com/maps/place/Bahnhofstra%C3%9Fe+1,+9470+St.+Paul+im+Lavanttal)

Stiftsgymnasium St. Paul



STIFTSGYMNASIUM
ST. PAUL

Begabungs- und Begabtenförderung

Das Stiftsgymnasium St. Paul schlägt einen neuen Weg ein, um die individuellen Potenziale seiner Schüler noch gezielter zu fördern. Im Zuge dieser Weiterentwicklung widmet sich die Schule nun intensiv dem Thema Begabungs- und Begabtenförderung, um sowohl der Breitenförderung als auch den besonderen Bedürfnissen herausragend begabter Jugendlicher gerecht zu werden. Ein zentraler Antrieb hinter dieser Neuerung ist das engagierte Wirken der Schulleiterin Ines Leuschirig-Reichel, denn durch ihre weitsichtige Leitung ist es gelungen, die Begabungs- und Begabtenförderung zu einem zentralen Bestandteil des schulischen Profils zu machen.

Ein erster wichtiger Schritt auf diesem Weg war der Auftakt zur Fortbildung des gesamten Lehrerkollegiums, die am 11. September im Rahmen der SCHILF/SCHÜLF-Reihe begann und in weiteren Modulen fortgesetzt wird, um eine kontinuierliche Vertiefung zu gewährleisten. Diese interne Lehrerfortbildung bot wertvolle Einsichten und praktische Ansätze zur Förderung von Begabungen. Fachreferentin Marianne Kriegl-Pernjak konnte durch ihre Expertise den Lehrkräften sowohl die theoretischen Grundlagen als auch konkrete Umsetzungsmöglichkeiten für den Schulalltag vermitteln. Ihr Engagement wurde von allen Beteiligten sehr geschätzt und ist eine wichtige Grundlage für die Weiterentwicklung der Fördermaßnahmen am Stiftsgymnasium St. Paul.

GUcK – Groß unterstützt Klein

Es wurde wieder einmal geGUcKt. Und das schon in der ersten Schulwoche. Das Tutorienprojekt, das nun schon seit mehr als einem Jahrzehnt an der Schule verankert ist, wurde auch heuer wieder unter größter Spannung, höchster Motivation und viel Spaß erfolgreich durchgeführt. Die Grundidee ist, dass sich die Schüler der ersten Klassen sofort in die Schulgemeinschaft aufgenommen fühlen sollen und durch erfahrene Schüler der dritten Klassen Unterstützung in allen schulischen Bereichen erlangen können. Der Slogan des Schulprojektes lautet nicht umsonst: Miteinander leben, aufeinander schauen, voneinander lernen. Und genau das ist es, was das Stiftsgymnasium St. Paul neben kompetenter Ausbildung an Werten vermitteln will. Das Miteinander in einer Gemeinschaft muss gepflegt und gehegt werden. Gegenseitige Wertschätzung, Respekt, Unterstützung und Hilfe sind die Basis für ein gelungenes Miteinander und außerdem Werte, die nicht nur in einer Schulgemeinschaft zählen. Unser GUcK ist zum Erlangen all dessen dabei, ein guter Grundstein.



Wir wünschen einen schönen Herbst!

**Die Ordination ist vom 28. bis 31.10., am 29.11.2024
sowie am 2. und 3.1.2025 geschlossen!**

Dr. Silvia Gutschi-Dohr
Kassenarzt für Allgemeinmedizin
Wahlarzt für Innere Medizin

Abt Paulus-Schneider-Straße 4
9470 St. Paul
04357/2303
Email: dr-gutschi@medway.at
Webseite: ordination-gutschidohr.at

Wahlarztleistungen:

- Herzultraschall
- 24 Stunden Blutdruckmessung
- 24 Stunden EKG
- Bestimmung von Speziallabor direkt in der Ordination (Herzschwäche, Herzinfarkt, Thrombose, Entzündungswert)

Falls die Parkplätze um die Ordination ausgelastet sind, können die Schotterparkplätze bei den Tennisplätzen genutzt werden!



Freiwillige Feuerwehr Granitztal

Leistungsbewerbe

Die FF Granitztal trat heuer erstmals mit einer neuen Gruppe unter der Führung von Gruppenkommandant Klaus Pöcheim und Maschinistin Nina Gamsjäger bei den Leistungsbewerben an. Mit einem 6. Platz bei den Abschnittsleistungsbewerben am 1. Juni in Lavamünd, einem 5. Platz in der Klasse Bronze A bei den Bezirksleistungsbewerben am 8. Juni in St. Paul und dem damit verbundenen 5. Gesamtrang in der Cupwertung, zeigt die Leistungskurve nach oben. Beim Mannschaftsleistungsbewerb in St. Paul belegte die Wehr den 2. Platz und beim Landesbewerb in St. Veit den 16. Platz.



sorgten „Die Jaklinger“ für beste Unterhaltung. Zudem bestand die Möglichkeit der Feuerlöscher-Überprüfung. Die Kameradschaft bedankt sich bei allen Besuchern für ihr Kommen und der damit verbundenen Unterstützung.



Komm auch Du zur Feuerwehr

Hast Du das 15. Lebensjahr vollendet und Interesse an der aktiven Mitarbeit bei der Feuerwehr? Dann komm zu uns!

Kontakt:

Kommandant OBI Markus Schober, Tel. 0664/390 77 97 oder per Mail an ff.granitztal@aon.at

Einsätze

Glücklicherweise wurde die St. Paul bis jetzt von Unwettern verschont. Neben einem Brandeinsatz in St. Paul und einem Verkehrsunfall mit Suchaktion, wurden auch mehrere Wespen-Einsätze verzeichnet.

Feldmesse mit Frührschoppen

Am 18. August lud die Kameradschaft zu einer von Pater Petrus Tschreppitsch OSB und Pater Nikodemus Witek OSB zelebrierten Feldmesse in den Obstgarten des Gasthaus Gößnitzer. Beim anschließenden Frührschoppen


Gasthaus Gößnitzer

9470 Sankt Paul im Lavanttal
 Granitztal-Sankt Paul 9
 Tel. 04357/2197, Fax DW 4
office@goessnitzer.at
www.goessnitzer.at



MOSTLAND-EXPRESS Ausflugsfahrten!

Wir legen besonderen Wert auf stilvolle Tischdecken und Dekorationen unserer Räumlichkeiten für:

- Hochzeiten • Taufen • Geburtstage • Betriebsfeiern uvm.

- stets umsorgt von unserem freundlichen und zuvorkommenden Servicepersonal!

CATERING all inclusive

Wir bringen, wenn Sie wollen:
 Vom Tisch mit Tischdecke und Deko bis zum Teller, Besteck und Gläser!
 Und das Beste ist: Wir holen alles ungewaschen wieder ab!
 Gerne stehen wir Ihnen mit Rat & Tat zur Seite und helfen Ihnen ein gelungenes Fest für Sie und Ihre Gäste zu arrangieren.

Speisen und Getränke von unserer Karte!

Warme Küche täglich von 11:00 – 14:00 Uhr,
 an Sonn- und Feiertagen von 11:00 – 15:00 Uhr.

Öffnungszeiten: Mo. und Di.: Ruhetag;
 Mi.-Sa.: 9:00-24:00 Uhr ; So.: 9:00-15:00 Uhr

Der traditionelle Familienbetrieb – Gasthaus Gößnitzer – freut sich auf Ihren geschätzten Besuch.

Säge- und Hobelwerk

Fritz Hinteregger



- Bandsäge
- Bauholz
- Lohnschnitt
- HOBELWARE

Tel. / Fax: 04357/36 63
Mobitel.: 0650/944 73 56



Freiwillige Feuerwehr St. Paul

Cup-Sieger 2024

Bei der diesjährigen Cupwertung erreichte die Bewerbungsgruppe der FF St. Paul beim Bezirksleistungsbewerb am 8. Juni mit einer Zeit von 49,36 Sekunden den Tagessieg - eine Rekordzeit in der Geschichte der Wehr. Die Kameradschaft gratuliert der Bewerbungsgruppe zu dieser großartigen Leistung.



Runder Geburtstag

Diesen Sommer feierte der langjährige Kommandant HFM Walter Oberhauser seinen 70. Geburtstag. Die Kameradschaft gratulierte zum besonderen Geburtstag und bedankt sich für die jahrzehntelange Treue und Mithilfe. Lieber Walter, wir wünschen dir alles Gute und vor allem viel Gesundheit.



Nachwuchs bei der Feuerwehr

Eine Abordnung der Wehr gratulierte Kameradschaftsführer und Gruppenkommandanten OLM Dominik Krobath und seiner Michaela zur Geburt ihres Sohnes Felix Siegfried. Die Kameradschaft wünscht der jungen Familie auch auf diesem Wege nochmals alles Gute.



Die 4Me Sondermodelle



*Privatkunden-Angebot im Mietleasing der Porsche Bank inkl. USt. und NoVA. zzgl. gesetzl. Vertragsgebühr, keine Bearbeitungskosten, Laufzeit 36 Monate, 10.000 km/Jahr. Eigenleistung (VZ-Depot): Polo EUR 5.000,-, T-Cross € 5.650,-, T-Roc € 6.300,-, der neue Golf € 5.950,-. Abschluss einer vollKASKO der Porsche Bank Versicherung vorausgesetzt. Bereits berücksichtigt: EUR 1.000,- Porsche Bank Bonus bei Finanzierung über die Porsche Bank Versicherung. Für Porsche Bank Boni gilt: Mindestlaufzeit 36 Monate. Ausgen. Sonderkalkulationen für Flottenkunden, Behörden und ARAC. Die Boni sind unverbindl., nicht kart. Nachlässe inkl. USt. und NoVA und werden vom Listenpreis abgezogen. Angebot gültig bis 31.12.2024 (Antrags- und Kaufvertragsdatum). Kraftstoffverbrauch: 0,3 - 9,3 l/100 km. Stromverbrauch: 14,7 - 20,6 kWh/100 km. CO₂-Emissionen: 6 - 212 g/km. Symbolbild. Stand 09/2024.



Vasold GmbH

Framrach 48, 9433 St. Andrä
Tel. +43 4358 28300
www.vasold.co.at

Feuerwehrjugend - Komm auch Du zur Feuerwehr!

Hast Du Interesse an den Aktivitäten der Feuerwehr? Dann melde dich bei Kommandant OBI Siegfried Krobath unter Tel. 0664/435 68 41 oder bei Feuerwehrjugendbeauftragten Alexander Stauber unter Tel. 0676/581 91 22 bzw. Jugendhelferin Sabine Stauber unter 0664/151 70 35.

Österreichische Wasserrettung St. Paul



Der Sommer 2024 ist vorüber und mit ihm eine spannende Zeit im Erlebnisschwimmbad St. Paul. Gleich zu Saisonbeginn startete die ÖWR St. Paul in die Schwimmstage mit den Volksschulen St. Georgen und Maria Rojach. Wie in den vergangenen Jahren lag dabei auch heuer wieder der Fokus bei den noch nicht so geübten Kindern, aber auch die guten Schwimmer wurden mit lustigen Übungen gefordert. Ebenso fanden Schwimmkurse sowie Schwimmprüfungen (Früh-, Frei-, Fahrten- und Allroundschwimmer) statt. Auch bei der jährlich von Bürgermeister und ÖWR-Mitglied Stefan Salzmann organisierten SUP-Uferreinigung war das Team der Einsatzstelle beteiligt und trug dazu bei, dass die Drau von 260 kg Müll befreit wurde. Einsatzstellenleiterin Nicole Diex und ihr Team freuen sich auf weitere Projekte und wünschen einen schönen Herbst.



Gemeinsam.Sicher: Handynutzung

Der Start in das neue Schuljahr ist erfolgt und für viele Kinder beginnt ein neuer Lebensabschnitt. Aber auch für Eltern bedeutet die Einschulung eine große Veränderung, die mit zahlreichen Fragen, Gedanken und Sorgen verbunden sein kann.

Gehört das Handy in die Schultüte?

Immer mehr Volksschulkinder besitzen bereits ein eigenes Smartphone. Ob sich Kinder schon früh ein eigenes Gerät wünschen, hängt auch davon ab, wie intensiv Handys und andere digitale Medien in der eigenen Familie genutzt werden. Bei der Entscheidung, ob ein Handy angeschafft werden soll, ist es hilfreich zu wissen, was das Kind mit dem Handy machen möchte. Manchmal erledigt sich der Wunsch nach einem eigenen Handy von selbst, wenn alternative Möglichkeiten zum Spielen, Fotografieren oder Musikhören angeboten werden. Hinterfragen Sie als Eltern den Grund für den Handywunsch und klären Sie mit Ihrem Kind, wie es das Gerät nutzen möchte. Falls Sie sich für ein eigenes Handy entscheiden, begleiten Sie Ihr Kind unbedingt bei den ersten Schritten mit dem Handy und vereinbaren Sie klare Regeln für die Nutzung.

Soll ich meinem Kind WhatsApp erlauben?

WhatsApp ist ein besonders beliebter Messenger-Dienst, mit dem Kurznachrichten, Bilder, Videos und Audiodateien verschickt werden können. Neben dem Chatten ist auch das Telefonieren mit anderen Nutzern über die App möglich. Experten kritisieren oft die Sicherheit und den Datenschutz.

Das Mindestalter für die Nutzung von WhatsApp liegt in Österreich bei 14 Jahren. Darunter bedarf es der Zustimmung eines Elternteils bzw. Erziehungsberechtigten. Diese Altersbeschränkung hat in der Praxis jedoch kaum eine Bedeutung und kann leicht umgangen werden. Verbieten Sie Ihrem Kind nicht prinzipiell die Nutzung, sondern besprechen Sie gemeinsam, wie eine verantwortungsvolle Nutzung aussehen kann. Vereinbaren Sie dabei klare Regeln – zum Beispiel, dass nur solche Inhalte über WhatsApp verschickt werden dürfen, die jeder lesen oder sehen darf, oder dass Ihr Kind keine Kontaktanfrage von Fremden annimmt. Ermutigen Sie Ihr Kind außerdem dazu, mit Ihnen zu reden, wenn ihm etwas komisch vorkommt oder es schikaniert wird. Drohen Sie nicht gleich mit Verboten, sondern fangen Sie Ihr Kind in problematischen Situationen auf und suchen Sie gemeinsam nach Lösungen.

Weitere Informationen erhalten Sie online unter www.saferinternet.at oder bei der örtlichen Polizeiinspektion.



EP:Pajnik

ElectronicPartner

Einfach persönlicher

Feiern Sie mit uns **30 Jahre Elektro Pajnik**
mit erweiterter Verkaufsfläche.



Wir feiern unser **Jubiläum**
am 19. Oktober ab 10 Uhr.
(Wiedereröffnungsfeier nach Umbau.)

**GROSSE
VERLOSUNG**

um 15 Uhr unter allen Anwesenden

- Die ersten 150 Kunden erhalten ein **Willkommenspaket inkl. Essen, Getränk und Lose** für die Verlosung von **3 Hauptpreisen**



- **Musik von den Decentpauls**
- Für jeden Einkauf werden **zusätzlich gratis Lose** ausgegeben
- **Essen und Getränke** solange der Vorrat reicht

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:

Durchgehend geöffnet von
Montag-Freitag **08.00-18.00 Uhr**
und Samstag von **08.00-12.00 Uhr**



Eröffnungsangebot

jura Kaffeevollautomat
Jubiläumsgerät J90

UVP 1.790.-

999.- 791.- gespart!

Unser Service
macht den Unterschied.

EP:Pajnik

ElectronicPartner

9470 St. Paul, Bahnhofstraße 7, Tel.: 04357/3300

www.ep-pajnik.at

Keine Mitnahmegarantie. Sofern nicht lagernd, wird Ware sofort bestellt. Alle Preise sind Abholpreise.

UVP-Preise sind unverbindlich empfohlene Verkaufspreise des Herstellers. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. Die Angebote gelten solange der Vorrat reicht, jedoch längstens bis 20.10.2024.

Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend!

Hochwasserschutzmaßnahmen

Die Häufigkeit und Intensität von Unwettern mit Starkregenereignissen nehmen zu und unterstreichen die Notwendigkeit präventiver Schutzmaßnahmen. Der Ausbau, die Verstärkung und die laufende Wartung von Hochwasserschutzanlagen sind notwendig, um zukünftige Schäden zu minimieren. Aus diesem Grund wurde auch dieses Jahr das Retentionsbecken auf Höhe der Festhalle Granitztal in Kooperation zwischen Gemeinde und Land Kärnten durch die Firma Steiner Bau GesmbH ausgebaggert, um im Ernstfall wieder für die notwendige Dämpfung von Hochwasserquellen im Einflussbereich des Granitzbaches zu sorgen. Für das Hochwasserschutzprojekt Langlbach fand am 12. Juni die wasserrechtliche Verhandlung statt, das Finanzierungsansuchen beim Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft wurde im Wege des Amtes der Kärntner Landesregierung (Abteilung 12) eingebracht.



Bürgermeister
Stefan Salzmann

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/203 86 59

Heizungsumstellung im Kindergarten St. Paul

Der Anschluss an das regionale Biomasseheizwerk bedeutet das Aus für die in die Jahre gekommene Öl-Zentralheizung im Kindergarten St. Paul. Die Gesamtinvestition von 33.700 Euro wurde vom Energierferat des Landes mit über 11.800 Euro unterstützt. Durch den neuen Fernwärmeanschluss können jährlich nicht nur über elf Tonnen Kohlendioxid eingespart werden, der Umstieg auf regionale erneuerbare Energiequellen ist vor allem auch für die Versorgungssicherheit unserer Gemeinde grundlegend.



© Büro LR Schuschnig/Habich



© Madlin Peko

Wochenendanbindung an den IC-Bahnhof

Seit 6. Juli profitieren Bevölkerung wie auch Tourismusbetriebe, Ausflugsziele, Kultureinrichtungen und Gäste von einem verbesserten Verkehrsangebot, ebenso erfährt der Intercity-Bahnhof St. Paul im Lavanttal als regionale Verkehrsdrehscheibe eine Aufwertung. Mit den neuen Wochenendverbindungen für das südliche Lavanttal gewinnen rund 7.500 Personen aus den Gemeinden Lavamünd, St. Georgen und St. Paul einen ganzjährigen Anschluss zur Koralmbahn. Ich bedanke mich bei Landesrat Sebastian Schuschnig sowie allen Beteiligten in den Verkehrsbetrieben für die konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle unserer Bevölkerung.

Fertigstellung der Koglerstraße im Granitztal

Am 16. Dezember 2014 beschloss die Kärntner Landesregierung die Sanierung der Koglerstraße. Über die rund 2,4 Kilometer lange Straße werden 43 Hektar Wald und landwirtschaftliche Nutzfläche bewirtschaftet. Insgesamt 990.000 Euro wurden investiert, wobei 30 Prozent der Kosten durch die Marktgemeinde St. Paul finanziert und die verbleibenden 70 Prozent über das Agrarreferat des Landes Kärnten abgedeckt wurden. Im Juli wurde der letzte Wegabschnitt mit 750 Laufmetern von der Firma Steiner Bau GesmbH asphaltiert und das Projekt abgeschlossen.



Ich wünsche Ihnen allen einen sonnigen und farbenfrohen Herbst.

Herzlichst, Ihr
Stefan Salzmann

Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!



1. Vizebürgermeister Stephan Lippitz
 Referat: Gewerbliche Wirtschaft,
 gemeindeeigene Wirtschaftsbetriebe (Schwimmbad, Bestattung, Friedhof), Kinderspielplätze, Garten- und Parkanlagen, Ortsbildpflege, Bauhof, Straßenbeleuchtung

Sprechstunde:
 Nach telefonischer Vereinbarung
 Tel. 0664/244 49 40

Lange Badenacht begeisterte Besucher

Am 19. Juli und 9. August verwandelte sich das Erlebnisschwimmbad in eine stimmungsvolle Party-Oase. Unter dem Motto „Lange Badenacht“ feierten Besucher und Mitarbeiter die lauen Sommerabende. Begleitet von Live-Musik und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm stand vor allem ein Mann im Mittelpunkt: Bademeister Bernhard Obmann. Seit 20 Jahren sorgt er für Sicherheit und Spaß am Beckenrand und wurde an diesem Abend gebührend gefeiert.

70 Jahre ÖKB Granitztal - Feierliches Jubiläum mit Tradition und Gemeinschaftssinn

Am 1. September feierte der Österreichische Kameradschaftsbund Granitztal sein 70-jähriges Bestehen. Seit sieben Jahrzehnten ist der Bund eine feste Größe in der örtlichen Gemeinschaft, stets bemüht, Traditionen, Werte und den Zusammenhalt in der Region zu bewahren. Die Jubiläumsfeier stand daher nicht nur im Zeichen der Vergangenheit, sondern auch des Dankes und der Gemeinschaft.



FC Granitztal feiert ersten Saisonsieg

Der FC Granitztal hat allen Grund zur Freude: Mit dem ersten Sieg des Jahres hat die Mannschaft eindrucksvoll bewiesen, was von den Fans bei jedem Heimspiel gelebt wird. Leidenschaft, Einsatz und der unbedingte Wille zum Erfolg standen im Mittelpunkt, als der FC Granitztal am 14. September einen hart erkämpften 2:1-Sieg gegen den FC St. Georgen einfuhr.



Ihr Vizebürgermeister
 Stephan Lippitz

Geschätzte Damen und Herren, liebe Jugend!

Als einer der heißesten Sommer in der österreichischen Wettergeschichte werden uns die letzten Monate in Erinnerung bleiben. Ich hoffe ihr habt die Sommermonate genießen und Euch im wohlverdienten Urlaub gut erholen können. In diesem Zusammenhang möchte ich besonders den Taferlklasslern und dem gesamten Lehrerteam einen tollen Start in das neue Schuljahr wünschen. Viel Spaß und Freude am Lernen. Da langsam die Nebelzeit beginnt, möchte ich alle bitten, ganz besonders im Straßenverkehr aufeinander zu achten!

Großbauprojekt „Koglerstraße“ im Granitztal fertiggestellt

Ohne ein funktionierendes Straßennetz kann der ländliche Raum nicht funktionieren. Schule, Arbeit, Einkauf, Arzt – die Bevölkerung muss mobil sein können, dazu gehören sichere Straßen. Viele Straßen verlaufen teilweise im schwierigen Gelände, was mit hohen Investitions- und Erhaltungskosten verbunden ist. Im Sommer wurde der letzte Teilbereich mit rund 750 Laufmeter von der Firma Steiner Bau GesmbH asphaltiert und somit das Projekt abgeschlossen.

Vor zehn Jahren beschloss die Kärntner Landesregierung die Sanierung der rund 2,4 km langen Koglerstraße. Dieses Großprojekt stellte auch unsere Gemeinde vor finanziellen Herausforderungen, da immerhin 30 Prozent der Gesamtkosten von rund einer Million Euro durch die Gemeinde finanziert wurden. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle allen Anrainern für die Geduld während der Bauphasen und auch eine Danke der Agrarabteilung des Landes Kärnten mit Ing. Werner Hofmeister sowie den ausführenden Firmen und unserem Bauhof für die kollegiale Zusammenarbeit.



2. Vizebürgermeister Adolf Streit
Referat: Straßen, Wege und Plätze, Brücken, Straßenreinigung, Schneeräumung, Fremdenverkehr, Wasserversorgung und Kanalisation, Kirchtag

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0650/971 84 51

St. Pauler Kultursommer

Der 44. St. Pauler Kultursommer ist Geschichte, aber die Erinnerungen an wunderbare Momente bleiben. Mein persönlicher Dank richtet sich an das gesamte KUSO-Team und ich bin stolz ein Teil davon zu sein. Wir blicken auf eine erfolgreiche Saison mit rund 4.000 Besuchern zurück. Eine digitale Nachlese in Wort, Ton und Bild über die 21 KUSO-Veranstaltungen gibt es auf der Homepage www.kuso-stpaul.com. Wir freuen uns auf den „45. St. Pauler Kultursommer 2025 – KONTRAPUNKTE“.



Abschließend möchte ich uns allen einen wunderschönen und bunten Herbst wünschen. Genießen wir noch die letzten warmen Tage mit einer Lavanttaler Jause bei einem Glas Most oder frisch gepressten Süßmost – denn der Herbst ist auch Erntezeit.

Euer Adi Streit

Geschätzte St. Paulerinnen und St. Pauler, liebe Jugend und Junggebliebene!



Gemeindevorständin Lydia Mosser
Referat: Familie, Bildung und
Soziales, Kindergärten, Wohnungs-
und Mietwesen, Gesundheit

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0699/183 90 105

Kindergarten Granitztal

In den Sommermonaten erfolgten die Umbauarbeiten im Kindergarten Granitztal. Die Gruppenräume erstrahlen nun in frischen, einladend wirkenden Farben. Auch die Sanitäreinrichtungen wurden erneuert sowie der Zugang zum Obergeschoss mit einer Liftanlage barrierefrei ausgestaltet.

Zu Beginn des neuen Kindergartenjahres konnte ich mit den Elementarpädagoginnen und Kleinkinderzieherinnen in den Standorten St. Paul und Granitztal wertvolle Gespräche führen. Ihre Kinder werden vom Team rund um die Standortleiterinnen Carmen Wriesnik und Anna Staubmann pädagogisch bestens betreut.

Erfolgreicher Start in ein neues Schuljahr

Mit Beginn des neuen Schuljahres hat für die Erstklässler ein neuer Lebensabschnitt begonnen. Ich durfte bei der von Ortspfarrer Pater Petrus Tschreppitsch OSB zelebrierten Schulmesse in der Volksschule Granitztal teilnehmen. Der erste Schultag ist nicht nur für die Taferlklassler, sondern auch für deren Eltern ein ganz besonderer Moment. Neue Freundschaften und spannende Unterrichtseinheiten warten auf die Kinder, aber damit verbunden auch Herausforderungen. Der Wechsel vom spielerischen Kindergarten in den strukturierten Schulalltag ist für viele Kinder eine große Veränderung, die aber bestimmt von allen bestens gemeistert wird.



Bunter Nachmittag im Granitztal

Der diesjährige „Bunte Nachmittag“ für die ältere Generation wurde in der beheizten Festhalle im Granitztal abgehalten. Rund 250 Senioren konnten bei bester musikalischer Unterhaltung mit den „Rosenheinis“ einen unterhaltsamen, schönen Nachmittag genießen. Kulinarisch verwöhnt vom Gasthaus Gößnitzer sorgten die Mitglieder der Gemeinderates und Mitarbeiter der Marktgemeinde St. Paul für die Bewirtung. Vielen herzlichen Dank an alle für die tatkräftige Unterstützung.

Ich wünsche allen Kindern einen guten Start in das neue Schuljahr und Ihnen allen einen schönen Herbst!

Ihre Gemeindevorständin
Lydia Mosser

Ein herzliches Grüß Gott!

Bildungsfahrt der Bauernschaft Granitztal



Gemeindevorstand Helmut Krobath
Referat: Land- und Forstwirtschaft
(Tierzucht, Vartierhaltung, Pflanzenschutz), Jagdwesen, Umweltschutz und Abfallbeseitigung, Nachhaltigkeit und Klimaschutz

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0664/53 25 666

Zur traditionellen Bildungsfahrt luden die Referenten der Bauernschaft Granitztal am 31. August die Landwirte und interessierte Gemeindebürger ein. Dieses Jahr führte die Fahrt mit dem vollbesetzten Bus ins benachbarte Jauntal, wo in Globasnitz Carmen und Andreas Petutschnig den Bio-Hof Windisch bewirtschaften. Die begeisterten Jungbauern haben den Hof als Quereinsteiger übernommen und widmen sich hauptsächlich der Ziegenzucht mit allen damit einhergehenden Produktionszweigen. Die Liebe zu den Tieren und Respekt vor der Natur ist allgegenwärtig, so werden ausschließlich selbst angebaute und geerntete Futtermittel verwendet, es ist ein Bio-Heumilch-Hof, auf Silage wird verzichtet. Um die aus der Produktion der Ziegenmilchprodukte abfallende Molke zu verwerten, wurden Schweine eingestellt, um so einen sinnvollen Kreislauf der Ressourcen zu gewährleisten. Viele Auszeichnungen geben den jungen, innovativen Ziegenbauern recht. Ihre Produkte sind im Hofladen aber auch im Handel zwischenzeitlich in ganz Kärnten erhältlich. Nach dem Mittagessen im Gasthof Schumi in St. Georgen am Längsee fand der Ausflug mit einer Schokoladeverkostung in Friesach einen süßen Ausklang. Den beiden Organisatoren Silvia Lippitz und Bernhard Trettenbrein ein herzliches Danke für ihr Engagement.

Drei-Furchen-Tournee 2024

Im Rahmen der „Drei-Furchen-Tournee“ fand unter der Patronanz der Landjugend Granitztal das diesjährige Wettpflügen der jungen landwirtschaftlichen Hofnachfolger beim vlg. Veidl im Granitztal statt. Zahlreiche Jungbauern aus ganz Kärnten stellten sich dieser Herausforderung und versuchten sich mit ihren Kollegen zu messen. Unter die Tourneesieger mischte sich auch Thomas Reinwald von der Landjugend Granitztal. Mit seiner Anwesenheit hat Pater Petrus Tschreppitsch OSB seine Wertschätzung für die Arbeit und Leistungen unserer jungen Landwirte zum Ausdruck gebracht und war vielleicht wohl auch mitverantwortlich für einen unfallfreien Veranstaltungsverlauf. Ein herzliches Danke den Organisatoren für die perfekte Abwicklung.



Hofbeschilderung

Von meiner Vorgängerin Elisabeth Laure-Pirker ins Leben gerufen wurde die Initiative zur Beschilderung der landwirtschaftlichen Gehöfte. Zwischenzeitlich etwas ins Stocken geraten, konnte die Fortsetzung dieses Projektes nunmehr beschlossen werden. Die Anbringung der fehlenden Schilder sollte bis zum Ablauf des Jahres 2024 abgeschlossen sein.

Ihr Helmut Krobath

Geschätzte St. Paulerinnen und St. Pauler, liebe Jugend!



Gemeindevorstand Michael Pirker:
Jugend und Sport,
Feuerwehr- und Feuerlöschwesen,
Europäische Union

Sprechstunde:
Nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 0680/23 57 976

Der Herbst zieht in unser Land ein und wir blicken auf einen schönen und vor allem heißen Sommer zurück. Viele Jubiläumsveranstaltungen standen in den letzten Monaten auf dem Programm:

Am 1. September feierte der ÖKB Ortsverband Granitztal sein 70-jähriges Jubiläum im Obstgarten des Gasthaus Gößnitzer. Obmann Wilhelm Freitag konnte viele Ehrengäste und Abordnungen aus dem Bezirk sowie vom Partnerverband St. Josef aus der Steiermark begrüßen. Nach der Segnung des generalsanierten Denkmals und einer von Ortspfarrer Pater Petrus Tschreppitsch OSB zelebrierten Festmesse, fand die Jubiläumsfeier einen geselligen Ausklang. Als Dank für die langjährige Traditionspflege erhielt der ÖKB Granitztal eine Ehrenurkunde von Bundesministerin Klaudia Tanner.

Anlässlich des 40-jährigen Bestehens durfte ich am 29. Juli dem Lavantaler Modell Auto Club (LAMAC) mit Obmann Helmut Pucher eine Ehrenurkunde der Marktgemeinde St. Paul überreichen. Zudem erfüllte sich für mich ein kleiner Kindheitstraum: Mit einem vom Obmann zur Verfügung gestellten Rennwagen durfte ich einige Runden am LAMAC-Ring drehen. Herzlichen Dank für diese tolle Erfahrung und weiterhin alles Gute für die Zukunft, damit noch viele Runden am Ring gedreht werden können.



Unser Hobby-Fußballverein FC Granitztal feierte am 10. August sein 30-Jahr-Jubiläum am Sportplatz Granitztal. Obmann Walter Bitesnich und sein Team luden zu einem Turnier der besonderen Art. Ortsansässige Vereine traten gegeneinander an. Der Turniersieg ging wie vor zehn Jahren an die Mannschaft des MGV Granitztal. Anlässlich des Jubiläums überreichte Nationalratsabgeordneter Johann Weber ein Trikot des WAC mit allen Unterschriften der Spieler. Eine rundum gelungene Veranstaltung.

Somit wünsche ich Euch allen einen erntereichen Herbst und unseren Schülerinnen und Schülern eine erfolgreiches neues Schuljahr.

Ihr Gemeindevorstand
Michael Pirker

Hohe Geburtstage

Bereits seit Jahrzehnten ist es in unserer Marktgemeinde Tradition, dass zu höheren runden und halbrunden Geburtstagen Ehrungen durchgeführt werden.

Vom 14. Juni bis 22. September 2024 feierten in unserer Gemeinde:

80. Geburtstag

Burkhard Lüdke
Herbert Almasy
Gertrud-Maria Schrammel
Wilfried Wutscher
Wilhelmine Witschnig
Werner Breßnig

90. Geburtstag

Amalia Morbitzer

95. Geburtstag

Augustina Teppei
Maria Fritzl



85. Geburtstag

Herta Poppmeier
Annemarie Kleber
Maria Deckan
Ernst Schweer
Hildegard Turner
Adolf Kenzian
Franz Kositz



Wilfried Wutscher



Maria Deckan

Ihre Gesundheit ist Mennersache!

Menner

**APOTHEKE
ST. PAUL**

Mag. M. Menner
Hauptstraße 24
9470 St. Paul/Lav.

Tel. 04357/2014
Fax 04357/2014-20
post@apo-st-paul.at
www.apo-st-paul.at

Willkommen im Leben



Moritz Zippusch
Eltern: Franziska Zippusch und
Christopher Bitesnich



Emil Gönitzer
Eltern: Anna und Stefan
Gönitzer



Lucia Stoißer
Eltern: Julia Stoißer und
Marcel Oprießnig



Hannah Webersdorfer
Eltern: Anja Webersdorfer und
Karlheinz Thonhauser



Andrea Pöcheim
Eltern: Karolina Pöcheim und
Andreas Schildberger

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.
Sollten Sie Interesse an einer Werbeeinschaltung haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.
Tel. 04357/2017-21



F. Gutsche GmbH
Inh. Frank Gutsche

A-9400 Wolfsberg, St. Thomaser Straße 24
Tel. Nr.: 04352 – 500 27
Fax Nr.: 04352 – 982 24
Mobil: 0699-11 04 87 82
Mail: frank.gutsche@finanzservice.co.at
www.dsgs-versicherung.at



Versicherung • Finanzierung • Leasing • Veranlagung

Standesamt



Simone Schober und Stefan Krusch



Magdalena Zippusch und Manuel Bister



Sabrina Leber und Alexander Radl



Karin Gupper und Roland Maier



Lisa Kienzl und Christoph Hinteregger



Melanie Pansi und Manuel Maier



Sabrina Maier und Thomas Hubmann



In Erinnerung

Albert Huber
* 19.11.1958
† 08.07.2024

Franz Schwikart
* 08.10.1948
† 14.07.2024

Johanna Sulzer
* 14.08.1948
† 04.08.2024

Helmut Wicher
* 01.04.1939
† 05.08.2024

Clothilde Joham
* 21.04.1932
† 17.08.2024

Johannes Pammer
* 04.11.1969
† 20.08.2024

Hermann Wasner
* 31.07.1933
† 24.08.2024

Irmgard Riegler
* 03.11.1947
† 30.08.2024

Erwin Berwecki
* 19.05.1968
† 04.09.2024

Mag. Helga Schmid
* 03.03.1939
† 17.09.2024



„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.



Find us on: **facebook**

www.facebook.com/MarktgemeindeStPaul

St. Paul Mobil

Die soziale Taxilösung für St. Paul



Marktgemeinde
St. Paul im Lav.

Taxi-Bons im Rathaus kaufen

Zone 1: Wert € 7,00 | Gemeindeanteil € 3,50

Zone 2: Wert € 13,00 | Gemeindeanteil € 6,50

Zone 3: Wert € 19,00 | Gemeindeanteil € 9,50

Taxifahrten werden zu 50% durch die Marktgemeinde unterstützt.

Fahrt bei Taxi Stroissnig buchen



Taxi-Bons nur innerhalb des Gemeindegebietes und bei Taxi Stroissnig einlösbar.
Keine Barablöse möglich.

Betriebszeiten:

**Montag bis Samstag
08.00-20.00 Uhr**

Taxi

Stroissnig GmbH

Fahrtenbuchung:

TAXI STROISSNIG
Tel.: 0664 / 504 72 47

Fahrtgarantie bei Buchung
am Vortag bis 18.00 Uhr

Urlaub für pflegende Angehörige

Mit dem Angebot „Urlaub für pflegende Angehörige“ sollen Personen, die einen pflegebedürftigen Verwandten zu Hause betreuen und pflegen, von der Pflegearbeit entlastet werden. Ziel dieses Angebotes ist körperliche und seelische Regeneration zu ermöglichen und Weiterbildungsmaßnahmen für die häusliche Pflegetätigkeit in Form von Vorträgen anzubieten.

1. Turnus: 10. November bis 17. November 2024

2. Turnus: 24. November bis 1. Dezember 2024

3. Turnus: 8. Dezember bis 15. Dezember 2024

LAND  KÄRNTEN

Angebot:

- Sieben Übernachtungen im Gesundheitshotel Bad Bleiberg (Einzelzimmer, Vollpension)
- Kurärztliche Untersuchungen und individuelle Therapieanwendungen
- Hallen- und Freibad, Saunalandschaft, Dampfbad u.v.m.
- Vorträge zu pflegerelevanten Themen, Information, psychologische Beratung
- Rahmenprogramm
- Sicherstellung der Ersatzpflege (Mobile Soziale Dienste, Förderungen)

Antragsvoraussetzungen:

- Pflege und Betreuung eines nahen Verwandten seit mindestens zwei Jahren
- Mehr als die Hälfte des Betreuungsaufwandes muss vom Antragsteller erbracht werden
- Mindestens Einstufung in der Pflegestufe 3 bzw. Pflegestufe 2 bei Demenzdiagnose (Facharzt)
- Hauptwohnsitz in Kärnten bzw. Aufenthaltsberechtigung länger als vier Monate
- Entrichtung eines Selbstbehaltes in Höhe von 50 Euro zzgl. Kurtaxe von 2,10 Euro pro Nacht

Dem unterfertigten Antragsformular „Urlaub für pflegende Angehörige“ sind nachfolgende Unterlagen beizulegen:

- Letztgültiger Pflegegeldbescheid in Kopie
- Meldezettel des Antragstellers und des Pflegebedürftigen (nicht älter als 6 Monate)
- Kopie der letzten drei Monatsrechnungen allfällig in Anspruch genommener mobiler sozialer Dienste

Einsendeschluss: Freitag, 18. Oktober 2024

Anträge erhältlich bei der Marktgemeinde St. Paul (Sozialamt), Bezirkshauptmannschaft Wolfsberg/GPS sowie bei der Landesregierung und online unter www.ktn.gv.at.

Krankentransporte

mit



0664 / 504 72 47
taxi@stroissnig.co.at



Herz

FASSADEN - VOLLWÄRMESCHUTZ - MALEREI



Bahnhofstraße 2a 9470 St. Paul
Tel. 0664 / 16 01 634 oder Tel. 0664 / 22 66 299
Fax 0 43 52 / 62 555 E-Mail: office@raneg-paulitsch.at

Finanzielle Unterstützung für Senioren

Die finanzielle Unterstützung für Senioren ist ein Beitrag des Landes Kärnten zur Bekämpfung der Altersarmut und wird einmalig in Höhe von maximal 600 Euro gewährt. Pro Haushalt kann innerhalb von 24 Monaten ein Antrag genehmigt werden. Die Auszahlung erfolgt nur nach Maßgabe der zur Verfügung stehenden Mittel, es besteht kein Rechtsanspruch.

Voraussetzungen:

- Vollendetes 60. Lebensjahr
- EU-Staatsbürger und mindestens seit 5 Jahren Hauptwohnsitz in Kärnten
- Monatliches Einkommen liegt unter dem jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz
- Keine Unterbringung auf Kosten des Landes in einer stationären Einrichtung, für welche das Kärntner Heimgesetz gilt
- Kein Sozialhilfebezug
- Vor Beantragung ist nachweislich ein Antrag auf „Hilfe in besonderen Lebenslagen“ (HIBL) beim Amt der Kärntner Landesregierung zu stellen

Es ist von der Einkommenssituation bei Antragstellung auszugehen. Sonderzahlungen sind bei Ermittlung der Einkommensgrenze nicht zu berücksichtigen. Sofern ein Härtefall besteht, sind außerdem sämtliche Ausgaben bzw. Zahlungsrückstände unter Darlegung der finanziellen Notlage zum Zeitpunkt der Antragstellung glaubhaft zu machen.

Als Einkommen gelten:

Alle Einkünfte aus selbstständiger oder unselbstständiger Tätigkeit, Renten, Pensionen, Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung, der Krankenversicherung, Geldleistungen aus dem K-SHG (Sozialhilfe), ferner auch Familienzuschüsse sowie Unterhaltszahlungen jeglicher Art.

Nicht als Einkünfte gelten:

Familienbeihilfe (inkl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Ausgedinge, Kriegsoferentschädigung, Pflegegelder, Heizkostenzuschuss, Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz.

Erforderliche Unterlagen:

Sämtliche Einkommensnachweise – auch jene des Ehepartners oder des Lebensgefährten – sowie das Zusage- oder Abgeschieden des eingebrachten Antrages auf „Hilfe in besonderen Lebenslagen“ (Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 4). Sofern der Antrag positiv erledigt wurde und dennoch um finanzielle Unterstützung für Senioren angesucht wird, ist eine Darlegung der finanziellen Notlage zum Zeitpunkt der Antragstellung glaubhaft zu machen.

Ansuchen um Gewährung einer finanziellen Unterstützung für Senioren sind im Rathaus der Marktgemeinde St. Paul (Melde- und Sozialamt) mit den erforderlichen Nachweisen einzubringen.



savalmstiefel

Als treuer Begleiter erweist sich unser genähter Rindlederstiefel, ausgestattet mit offenporigen Lederfutter garantiert er beste Trageigenschaften.

Genießen sie puren Wanderkomfort!

Gefertigt in den Größen 36 – 47 zum Preis von € 389,-

www.floessholzer.at

Hauschuhe und Lederbekleidung
floessholzer

Hauptstrasse 6c
9470 St. Paul im Lavanttal

Tel: +43 - 664 - 509 61 17
E-mail: safi@gmx.at

Die schönsten Städte *Portugals* DIREKTFLUG AB GRAZ



LISSABON
24.10. – 27.10.2024

p.P. ab
€ 969



PORTO
31.10. – 03.11.2024

p.P. ab
€ 949

Inkludierte Leistungen: Direktflug ab/bis Graz, Taxen & Freigeäck, Transfer, 3 Nächte im Hotel nach Wahl mit Frühstück, **OPTIONALE AUSFLÜGE BUCHBAR**

GRUBER-reisen Reisebüro WOLFSBERG
Hoher Platz 13, +43 4352 52420
wolfsberg@gruberreisen.at
www.gruberreisen.at




Energieberatung in der Gemeinde

Energieeffizienz und Nachhaltigkeit sind nicht nur Schlagworte, sondern für jeden einzelnen relevant. Die Kelag-Energieberatung steht Ihnen gerne für alle Fragen rund um das Thema Energie zur Verfügung und berät Sie zu Förderthemen, Energiekosten, Energiesparmaßnahmen und vielem mehr.

Wann: 16. Oktober 2024 von 09.00 bis 12.00 Uhr

Wo: Rathaus St. Paul

**Mittwoch,
16.10.2024**
von 09.00 bis 12.00 Uhr
Rathaus St. Paul

Betriebskostenvergleich Heizsysteme



Saniertes Altbau: 130 m²; Heizleistung 8,25 kW; gut gedämmt; Radiatorenheizung

Ein Vergleich macht Sie sicher!

**Sanierter aufgepasst:
Förderung nicht verpassen!**

Wir beraten Sie gerne zu den aktuellen Förderungen:



- Landesförderung
- Bundesförderung
- Kelag-Direktförderung für Wärmepumpen
- Photovoltaik

generation klimaschutz kelag

Wir verändern die Zukunft. Jetzt.

Handwerkerbonus

Seit 15. Juli 2024 kann für durchgeführte Arbeitsleistungen (Kosten netto/ohne Steuern) rund um den privaten Wohn- und Lebensbereich eine Förderung beantragt werden. Pro Kalenderjahr und Person kann ein Antrag eingebracht werden. Die Handwerksleistung muss ab dem 1. März 2024 erbracht worden sein. Die Förderung beträgt für 2024 max. 2.000 Euro, für 2025 max. 1.500 Euro pro Person sowie Wohneinheit.



Zu den förderfähigen Handwerksleistungen zählen beispielsweise:

- Erneuerung von Dächern, Fassaden, Malerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Austausch von Fenstern
- Installationen (z. B. Sanitär, Heizung, Klima, usw.)
- Tischlerarbeiten (z. B. Kücheneinbau, Einbauschränke, Stiegeengeländer, etc.)
- Pflasterung

Der Antrag ist online unter www.handwerkerbonus.gv.at einzubringen.

- Mittels ID-Austria oder durch Hochladen eines amtlichen Lichtbildausweises (z. B. Personalausweis, Reisepass, Führerschein) identifizieren
- Antragsformular online ausfüllen
- Rechnung über die Handwerksleistung als PDF hochladen
- Nachweis, dass die Rechnung bezahlt wurde (z. B. Überweisungsbeleg) hochladen

Österreichweite Einführung des Pfandsystems

In den vergangenen Jahren wurde eine Vielzahl an Verpackungen für das Recycling optimiert und Sortiertechnologien verbessert. Moderne Sortieranlagen erkennen die unterschiedlichen Verpackungen und kombinieren technische Verfahrensschritte, um möglichst viele Verpackungen einem Recycling zuzuführen. Voraussetzung dafür ist, dass die Verpackungen getrennt gesammelt werden und nicht im Restmüll landen.



Was ändert sich?

Ab dem 1. Jänner 2025 werden in ganz Österreich sämtliche Leicht- und Metallverpackungen gemeinsam in der Gelben Tonne oder im Gelben Sack gesammelt. Das gut funktionierende System bei der Sammlung von Altpapier sowie Weiß- und Buntglas bleibt unverändert. Gleichzeitig wird österreichweit das Einwegpfand von Getränkeflaschen und -dosen eingeführt. Das Pfand von 25 Cent pro Verpackung wird bei PET-Flaschen und Metall Dosen mit einer Füllmenge von 0,1 bis 3 Liter beim Verkauf eingehoben. Diese sind durch das österreichische Pfandlogo gekennzeichnet. Bei der Rückgabe von leeren und vor allem nicht zusammengedrückten Verpackungen an einer Rücknahmestelle wird der Pfandbeitrag wieder ausbezahlt.



Warum Einwegpfand?

Kunststoff und Aluminium sind wichtige Wertstoffe. Derzeit werden in Österreich aber nur rund 70 Prozent aller Einweg-Kunststoffflaschen nach dem Gebrauch gesammelt und entsprechend dem Recyclingkreislauf wieder zugeführt. Beginnend mit 2025 soll bis 2027 ein Sammelziel von 90 Prozent erreicht werden. Durch die Sammlung über das Pfandsystem steht ein sehr wenig verunreinigter Wertstoff für den Recyclingprozess zur Verfügung. Gleichzeitig wird das achtlose Wegwerfen von Verpackungen in der Natur vermieden.

Weitere Informationen online unter www.oesterreich-sammelt.at und www.recycling-pfand.at.

Beratungstage der SVS

Alle Gewerbetreibenden, Bauern und Neue Selbstständige erhalten mit der Sozialversicherung der Selbstständigen (SVS) soziale Sicherheit aus einer Hand, ein Plus an Gesundheits- und Vorsorge-Leistungen, moderne digitale Services und ein noch umfangreicheres Beratungsangebot. Dazu gehören natürlich auch wie bisher die wohnortnahen Beratungstage.

Termine 4. Quartal 2024:
8. Oktober, 5. November
3. Dezember

im Rathaus der Marktgemeinde St. Paul
von 08.30 bis 12.00 Uhr

Für eine persönliche Beratung vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 050 808 808 bzw. online unter svs.at/termine.

Sprechtage der AUVA

Die Allgemeine Unfallversicherungsanstalt (AUVA) bietet alle Leistungen der gesetzlichen Unfallversicherung – von der Schadensverhütung über die Unfallheilbehandlung und die Rehabilitation bis zur finanziellen Entschädigung der Unfallopfer – aus einer Hand.

Termine 4. Quartal 2024:
31. Oktober, 28. November
19. Dezember

in der Österreichischen Gesundheitskasse
Roßmarkt 13, 9400 Wolfsberg
von 08.00 bis 10.00 Uhr

Kontakt:

Tel.: 05 9393 33833
Mail: AK@auva.at

Müllübernahme am gemeindeeigenen Bauhof

Öffnungszeiten:

jeden Freitag von 07.00 bis 12.30 Uhr und
jeden 1. Samstag im Monat von 09.00 bis 11.00 Uhr

Kostenlos abgegeben werden können:

- Sperrmüll
- Holz
- Kunststoffe
- Alteisen
- Problemstoffe
- Elektroaltgeräte

Tierkörperentsorgung (TKE) Sammelstelle St. Paul

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 15.00 bis 16.00 Uhr
Samstag: 11.00 bis 12.00 Uhr

In dringenden Fällen:

0664/350 520 6 oder 0664/350 520 7

Widerrechtliche Ablagerungen außerhalb der Öffnungszeiten sind verboten und werden zur Anzeige gebracht.

Sammeltermine für Silofolien

Die Landwirte haben die Möglichkeit, Silofolien während des gesamten Jahres, während der Öffnungszeiten der Deponie Hart bei Lavamünd zu bringen. Die Agrarfolienentsorgung (Silofolien ohne Netz und ohne Schnüre) ist seit 01.01.2021 kostenpflichtig. Die Marktgemeinde St. Paul übernimmt diese Kosten, wodurch die Entsorgung für die Landwirte auch weiterhin kostenlos möglich ist.

Öffnungszeiten Deponie Hart:

Montag bis Freitag
09.00 bis 11.45 Uhr und 13.00 bis 16.45 Uhr

Um die Silofolien ordentlich wiederverwerten zu können ist wichtig:

- Nur saubere Silofolien sammeln
- Keine Siloballennetze einwerfen
- Keine Schnüre einwerfen

Achtung:

Sollten grobe Verschmutzungen oder Fremdstoffe beigegeben sein, werden die Silofolien nicht angenommen und müssen auf der Deponie Hart kostenpflichtig entsorgt werden.

Abfallwirtschaftsverband Lavanttal



Umweltzentrum Lavanttal
in St. Andrä

(Gelände der ATP – vormals ÖDK)

Annahmezeiten:

Montag bis Freitag
von 08.00 bis 11.45 Uhr und
13.00 bis 16.45 Uhr (ganzjährig)

und zusätzlich

jeden ersten Samstag im Monat
von 08.00 bis 11.45 Uhr

Deponie Hart in Lavamünd

Annahmezeiten:

Montag bis Freitag
von 09.00 bis 11.45 Uhr und
13.00 bis 16.45 Uhr

Das „Umweltzentrum Lavanttal“ und die „Deponie Hart“ stehen allen Bürgern des Bezirkes Wolfsberg und der Gemeinde Neuhaus zur Abgabe von Sperrmüll, Altstoffen und Problemstoffen zur Verfügung. Die Annahmebedingungen der Marktgemeinde St. Paul sind einzuhalten.

Kostenlos abgegeben werden können:

Altpapier, Kartonagen, Altglas, Verpackungsabfälle aus Kunststoff oder Metall, Alttextilien, Metalle (Eisenschrott), Elektrokleingeräte und Elektrogroßgeräte sowie Nichtverpackungskunststoffe.

Alle sonstigen Abfälle wie Bauschutt, Autoreifen und Bioabfälle sind zu bezahlen. Die Agrarfolienentsorgung (Silofolien ohne Netz und ohne Schnüre) ist seit 01.01.2021 kostenpflichtig.

www.kostmann.com

Wir bauen.

Wertbeständigkeit ist unser Fundament.





- Bauwirtschaft
- Rohstoffe
- Transport

Erfahren. Leistungsstark. Zuverlässig.

Kostmann GesmbH • Burgstall 44 • A-9433 St. Andrä
Tel.: +43 (0) 4358 / 2400 • E-Mail: kostmann@kostmann.com

Heizkostenzuschuss 2024/25

Einkommensschwache Personen bzw. Haushaltsgemeinschaften, welche ihren Hauptwohnsitz in Kärnten haben, können um einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2024/25 ansuchen. Nachfolgende monatliche Einkommensgrenzen sind zu beachten:

Heizkostenzuschuss in Höhe von Euro 180,00

- Bei Alleinstehenden bzw. Alleinerziehern € 1.270,00
- Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen € 1.840,00
(z.B. Ehepaaren, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)
- Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige) € 360,00

Heizkostenzuschuss in Höhe von Euro 110,00

- Bei Alleinstehenden bzw. Alleinerziehern € 1.510,00
- Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen € 2.080,00
(z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)
- Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige) € 360,00

Die Einkommensgrenzen sind Nettobeträge. Es ist von der Einkommenssituation bei Antragstellung auszugehen. Sonderzahlungen sind bei Ermittlung der Einkommensgrenzen nicht zu berücksichtigen. Unterhaltsleistungen sind vom Nettoeinkommen abzuziehen.

Als Einkommen gelten:

Alle Einkünfte aus selbstständiger oder unselbstständiger Tätigkeit, Renten, Pensionen, Lehrlingsentschädigungen von volljährigen Personen, Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung, der Krankenversicherung, Geldleistungen aus dem K-MSG (Mindestsicherung), ferner auch Familienzuschüsse, Unterhaltszahlungen jeglicher Art sowie Stipendien und Kinderbetreuungsgeld. Bei Lehrlingen ab dem 18. Lebensjahr, die eine Lehrlingsentschädigung beziehen und im gemeinsamen Haushalt mit einem Elternteil leben, ist von einer Haushaltsgemeinschaft von zwei Personen auszugehen.

Nicht als Einkünfte gelten:

Familienbeihilfen, Absetzbeträge nach dem Einkommenssteuergesetz, Naturalbezüge, Pflegegelder, Angehörigenbonus nach dem Bundespflegegesetz, finanzielle Unterstützungsleistungen für Pflegeverhältnisse oder für junge Erwachsene nach dem Kärntner Kinder- und Jugendhilfegesetz, Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz, Leistungen des Sozialentschädigungsrecht (z. B. Kriegsopferentschädigung), Einmalzahlungen für einen bestimmten Verwendungszweck (z. B. Hilfe in besonderen Lebenslagen) sowie Lehrlingsentschädigungen von minderjährigen Personen.

Erforderliche Unterlagen:

Aktuelle Einkommensnachweise (Pensionsabschnitt, Lohn-/Gehaltsabrechnung und sonstige Nachweise, z.B. Transferleistungen) aller im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen sind mitzubringen.

Anträge können ab 1. Oktober 2024 bis 31. März 2025 eingereicht werden.

Ansuchen um Gewährung eines Heizkostenzuschusses sind im Rathaus der Marktgemeinde St. Paul (Melde- und Sozialamt) mit den erforderlichen Nachweisen einzubringen. Spätere Antragstellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Fundamt

Nachfolgende Fundgegenstände wurden in der Zeit von Juni bis August 2024 im Fundamt der Marktgemeinde St. Paul zur Verwahrung abgegeben. Die Fundgegenstände können in der Gemeindekasse, Tel. 04357/2017-20, abgeholt werden:

Datum	Bezeichnung	Fundort
20.07.2024	Hörgerät	Stiftskirche St. Paul
12.08.2024	BMW-Betriebsanleitung in Tasche	Stiftskirche St. Paul
30.08.2024	Autoschlüssel-Bund mit 4 Schlüsseln	Kreisverkehr St. Paul

Ausbringungsverbotszeiten: Welche Fristen sind zu beachten?

Düngerarten	Kulturarten	Verbotszeitraum
Stickstoffhaltige Handelsdünger, Biogasgülle, Gärrückstände, Jauche, nicht entwässerter Klärschlamm	Ackerfläche ohne angebaute Frucht bis 15. Oktober	ab 15. Oktober bis 15. Feber
	Ackerfläche mit angebaute Frucht bis 15. Oktober	ab 15. November bis 15. Feber
	Dauergrünland und Wechselwiese	ab 30. November bis 28. Feber
Stallmist, Kompost, entwässerter Klärschlamm und Klärschlammkompost	Gesamte landwirtschaftliche Nutzfläche	ab 30. November bis 15. Feber

- Ausbringung von stickstoffhaltigem Düngemittel auf wassergesättigten, überschwemmten, gefrorenen und schneebedeckten Böden (< 50 Prozent des Bodens eines Schlags schneefrei) ist nicht zulässig!
- Zusätzlich sind bei landwirtschaftlichen Nutzflächen mit starker Neigung (10 Prozent) spezielle Vorschriften zu beachten!

Bestellung von Ackerland neben Straßen

In den letzten Jahren haben Starkregenfälle zugenommen. Dadurch gelangen immer mehr Oberflächenwasser auf Straßen und Wege, die dadurch verschmutzt, beschädigt oder unbefahrbar werden. Daher ergeht das Ersuchen landwirtschaftliche Ackerflächen gemäß § 53 Kärntner Straßengesetz (K-StrG 2017) so zu bestellen, dass Wasser und Schmutz nicht auf öffentliche Wege gelangen kann. Weiters ist neben dem eigentlichen Wegverlauf auch das dazugehörige Bankett mit einer Breite von jeweils 50 Zentimeter zu beachten. Zu nahes Bepflügen verursacht Schäden, die wiederhergestellt werden müssen und entsprechende Kosten für die Allgemeinheit verursachen.



© Pixabay

Sie bekommen von uns eine Abfuhr ...

... und damit Sie diese nicht vergessen, haben wir die Gojer Müll-App entwickelt!

- Sie wollen wissen, wann Ihr Abfall abgeholt wird?
- Sie wollen nie mehr darauf vergessen, die Mülltonne rauszustellen?
- Sie wollen unser Service auf Ihrem Smartphone nutzen?



Ihre Vorteile und Features

- Kostenlos für alle GOJER-Dienstleistungen
- persönlicher Müllkalender ihrer Gemeinde
- Erinnerungsfunktion & Push-Mitteilungen
- Auswahl von Fraktionen & Abfuhrhythmus
- Informationen reduziert aufs Wesentliche
- Erhältlich für IOS (iPhone) und Android



GOJER.at
Der Entsorger

Erfolgreiche Bilanz des 44. St. Pauler Kultursommers



Mit einer volksmusikalisch umrahmten Festmesse zu Mariä Himmelfahrt wurde am 15. August in der Stiftskirche der diesjährige Schlusspunkt des größten Musikfestivals der Unterkärntner Region gesetzt. Der Verein der Freunde des St. Pauler Kultursommers – seit 1992 allein für Organisation und Durchführung verantwortlich – kann mit seinem künstlerischen Leiter Siegi Hoffmann die heurige Saison durchaus positiv bilanzieren.



© Josef Barth

Das Team des St. Pauler Kultursommers.

So konnten in diesem Jahr bei insgesamt 21 Veranstaltungen an die 4.000 Besucher aus nah und fern begrüßt werden. Das alljährlich durchgeführte Festival sieht sich in erster Linie als kultureller Nahversorger, abseits von urbanen Kulturzentren, doch sowohl das abwechslungsreiche und das qualitativ bestens disponierte Festivalprogramm als auch das große Engagement des gesamten ehrenamtlichen KUSO-Teams, ziehen immer mehr Kulturinteressierte aus dem ganzen Land an. Zeugnis der hohen Qualität geben alljährlich die vielen Rundfunkaufnahmen des ORF. Hervorzuheben ist auch die Nachhaltigkeitsinitiative mit der ÖBB. Mit dem KUSOmobil konnten einige neue Konzertbesucher gewonnen werden, die das umweltfreundliche und kostenfreie Angebot mit den öffentlichen Verkehrsmitteln nutzten. Mit Unterstützung der Tourismusregion Klopeiner See-Südkärnten-Lavanttal konnte heuer auch werbemäßig neue Akzente gesetzt werden.

Für die 45. Auflage des St. Pauler Kultursommers mit dem Titel „Kontra.Punkte“ ist ein Großteil des Programmes bereits fixiert und man darf auf ein äußerst lukratives und hochwertiges Jubiläumsprogramm gespannt sein. Die Vereinsverantwortlichen wünschen sich von Seiten der Gemeindebevölkerung eine noch größere Identifizierung mit dem Festival, denn man muss kein klassischer Musikliebhaber sein, um den St. Pauler Kultursommer genießen zu können. Ein persönlicher Besuch lohnt sich. Da dem Verein ab 2026 sowohl strukturell als auch personell eine Änderung bevorsteht, setzt man schon jetzt auf die Mithilfe der Besucher, die ihre Meinungen, Ideen und Ansichten dazu mittels eines Evaluationsbogens kundtun konnten.

Bis zur nächstjährigen Jubiläumsausgabe des Festivals bleibt die Möglichkeit alle 21 Veranstaltungen des heurigen Kultursommers über eine Nachlese in Bild, Ton und Wort auf der Website zu erleben. Das gesamte KUSO-Team rund um Siegi Hoffmann und Christoph Warzilek blickt auf eine äußerst erfolgreiche Saison zurück und fiebert bereits dem nächstjährigen Jubiläumsprogramm entgegen.

Information und Kartenbestellung:

St. Pauler Kultursommer

Hauptstraße 1 | 9470 St. Paul im Lav.

Tel.: 04357/2019-21

E-Mail: office@kuso-stpaul.com

Web: www.kuso-stpaul.com

„Mein St. Paul“ ist auch über Internet unter www.sanktpaul.at abrufbar.

Sollten Sie Interesse an einer Werbeeinschaltung haben, dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

Tel. 04357/2017-21

Stiftspfarr St. Paul

Änderungen in der Stiftspfarr St. Paul

Mit September ist es zu Änderungen gekommen, die sowohl das Leben im Kloster als auch die Ordnung der Pfarre betreffen. Im Stift müssen wir nun unsere Kräfte bündeln – und das wird sich ein wenig auch auf die Gottesdienstordnung auswirken, was dem Umstand geschuldet ist, dass wir im nächsten Jahr weniger Priester sein werden.

Bei aller Änderung bleibt doch eines gleich: Die Pfarre will Heimat bieten, und das Stift St. Paul möchte als Ort der Gottsuche und des Gebets ein geistlicher Mittelpunkt sein. Ich persönlich bin froh, dass ich nach einer Zeit des auswärtigen Arbeitens wieder ganz zu Hause sein darf und ausgehend vom Kloster aus meine neuen Aufgaben angehen und vielen wohlbekannten und auch mir noch nicht so bekannten Menschen begegnen kann. Ich bitte Euch das Neue zunächst einmal anzunehmen. Wir werden bestimmt viel Gelegenheit finden, miteinander ins Gespräch zu kommen und gemeinsam das Pfarrleben zu gestalten. Darauf freue ich mich sehr.



P. Thomas Petutschnig OSB

Neue Gottesdienstzeiten

Stiftspfarr St. Paul

Eucharistiefeier:

Sonntags um 10.00 Uhr, Stiftskirche St. Paul
 Montags um 18.00 Uhr, Rabensteinerkapelle
 Dienstags um 10.30 Uhr, Pflegeheim St. Paul
 Mittwochs um 07.00 Uhr, Rabensteinerkapelle
 Donnerstag um 08.00 Uhr, Erhardikirche
 Freitags um 18.00 Uhr, Rabensteinerkapelle

Tägliches Chorgebet:

06.00 Uhr Vigil und Laudes, Rabensteinerkapelle
 12.00 Uhr Mittagschor, Rabensteinerkapelle
 17.30 Uhr Vesper, Rabensteinerkapelle

Pfarrkirche St. Martin

Gottesdienst:

Sonntags um 08.30 Uhr

Öffnungszeiten Pfarramt St. Paul

Dienstag von 14.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch von 14.00 bis 18.00 Uhr

Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr

Und nach telefonischer Vereinbarung.

• Innen- und Fassadengestaltung
 • Verspachtelungen aller Art
 • Holz- und Metallschutz
 • Kreative Maltechniken
 • Ausbesserungen
 • Imitationen
 • Anstrich

colourful LIFE
Malermeister
 Christian Malatschnig
 Mobil: 0 660 / 253 01 07

9470 St. Paul im Lavanttal

... wünscht einen schönen Herbst!

BLUMEN SILVIA

Inh. Silvia Bruderhans
 Hauptstraße 21
 9470 St. Paul

große Auswahl
 an Allerheiligengestecken

Tel.: 0660/7642419
 E-Mail: Blumen.Silvia@gmx.at

Benediktinerstift St. Paul: Museumserlebnisse

**„Lange Nacht des Erzählens“ –
Zauberhafte Begegnungen
Freitag, 18. Oktober 2024
um 18.00 Uhr**

Der Museumsdirektor P. Gerfried Sitar OSB und die Autorin Martina Graf nehmen kleine und große Besucher auf eine Reise quer durch das Museum mit. Dabei bietet das Stiftsmuseum ideale Voraussetzungen: die gigantische Bibliothek mit ihrer geheimnisvollen Atmosphäre und Räume voller Schätze, die zum Leben erweckt werden wollen. Es verbergen sich 1.000 Geschichten, die wachgelesen oder erzählt werden wollen. Begegnen Sie auf Ihrem Weg durch das Museum zauberhaften Wesen und mythischen Figuren. Der Musiker Christian Theuermann (Akkordeon) wird Sie begleiten und zu diesen Schauplätzen voller Magie führen.

„Lange Nacht des Erzählens“
04. Oktober 2024 um 18 Uhr
18. Oktober 2024 um 18 Uhr
Anmeldung unter: ausstellung@stift-stpaul.at
oder 04357/2019

„Nachts im Museum – Wer löst das Rätsel?“
25. Oktober 2024 um 19:30 Uhr
Anmeldung unter: ausstellung@stift-stpaul.at
oder 04357/2019

**„Nachts im Museum“ – Wer löst das Rätsel?
Freitag, 25. Oktober 2024 um 19.30 Uhr**

Was passiert in einem Museum, wenn das Licht ausgeht? Nichts? Sicher? Nun, Sie können es herausfinden – bei einer nächtlichen Führung durch das Stift. Nur im Schein der Taschenlampe nehmen wir große und kleine Besucher auf eine spannende Reise in die Dunkelheit mit. Dabei werden wir im Rahmen der Ausstellung immer wieder Lichtblicken begegnen – Lichtblicke, die uns wie Leuchttürme durch die Nacht führen. Reflektierende Symbole, die in den Museumsräumen gut versteckt sind, wollen dabei gesucht und am Ende durch ein Rätsel gelöst werden. Dabei gilt es, einen geheimnisvollen Code zu knacken. Die jungen Detektive erwartet ein Rätselspaß voller Mystik und Abenteuer.

Für beide Museumserlebnisse wird um Voranmeldung gebeten.

Information und Kontakt:

Stift St. Paul
Hauptstraße 1 | 9470 St. Paul
T: 04357/2019-22
E: ausstellung@stift-stpaul.at
W: www.stift-stpaul.at

BYDSYD®

[baid said]

... der etwas andere Doppelstabmattenzaun.

Doppelstabmatten befestigen, ohne dass ein separates Bauteil angebracht werden muss.



Neben dem BYDSYD Zaun sind auch Edelstahl Geländer bei uns erhältlich:

- Relingeländer
- Glaseländer
- Seilgeländer

Eduard Holzbauer
Exklusiv Hochwertig

Stadling 21, 9470 St. Paul, Mobil: +43(0)676 944 73 70,
E-Mail: office@bydsyd.at
www.bydsyd.at

Veranstaltungen*

Oktober bis Dezember 2024

* Es wird darauf hingewiesen, dass es zu Verschiebungen oder Absagen einzelner Termine kommen kann. Alle Angaben ohne Gewähr. Die Termine finden Sie auch online unter www.sanktpaul.at

Oktober 2024

Samstag, 5. Oktober 2024

Monatswallfahrt
15.00 Uhr | Filialkirche Josefsberg

Sonntag, 6. Oktober 2024

Erntedankfest der Landjugend Granitztal
09.00 Uhr | Festhalle Granitztal

Mittwoch, 9. Oktober 2024

Volksabstimmungsfeier in St. Paul
18.30 Uhr | Sammeln aller Teilnehmer am
Bahnhofvorplatz
19.00 Uhr | Fackelzug zum Befreiungsdenkmal
19.15 Uhr | Kranzniederlegung Befreiungsdenkmal
St. Paul

Samstag, 12. Oktober 2024

Gottesdienst
08.00 Uhr | Filialkirche Weinberg

Requiem für verstorbene Stifter und Wohltäter
des Klosters
17.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Sonntag, 13. Oktober 2024

Gefallenen-Gedenktag zum 10. Oktober
08.30 Uhr | Messfeier in der Pfarrkirche St. Martin
mit anschl. Kranzniederlegung bei den
Gräbern der gefallenen Abwehrkämpfer

Messe für verstorbene Musiker der ATK St. Paul
10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Mittwoch, 16. Oktober 2024

kelag Energieberatungstag
09.00 bis 12.00 Uhr | Rathaus St. Paul

Samstag, 19. Oktober 2024

16. St. Pauler Gesundheitstag
09.00 bis 12.00 Uhr | Rathaus St. Paul

Samstag, 26. Oktober 2024

Herbstwanderung am Nationalfeiertag
10.00 Uhr | Treffpunkt Rathaus St. Paul

St. Pauler Maturaball

20.00 Uhr | Konvikt St. Paul

November 2024

Freitag, 1. November 2024

Allerheiligen
08.00 Uhr | Erhardikirche
08.30 und 13.00 Uhr | Pfarrkirche St. Martin
14.00 und 17.00 Uhr | Friedhof St. Paul

Samstag, 2. November 2024

Allerseelen
08.00 Uhr | Erhardikirche

Samstag, 9. November 2024

Gottesdienst
08.00 Uhr | Filialkirche Weinberg

Tag der offenen Kellertür

Kellerführungen, Kastanien & Wein
Ab 14.00 Uhr | Weinhof vlg. Ritter

Montag, 11. November 2024

Martinitag
09.30 Uhr | Pfarrkirche St. Martin

Faschingswecken
11.11 Uhr | Lobisserplatz St. Paul

Samstag, 16. November 2024

Curling-Turnier
16.00 Uhr | Café Sternweiß

Samstag, 30. November 2024

Adventkranzsegnung
16.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Gasthaus Poppmeier

Ihr Wirtshaus am Stiftshügel

& Team wünschen
einen schönen Herbst!

Mo., 30. 12. - Hausball

Bitte reservieren Sie rechtzeitig für Ihre
Weihnachtsfeier!

9470 ST. PAUL im Lav. - TEL. 04357/2087 - Fax 3901
www.poppmeier.co.at

Samstag, 30. November 2024
Perchtenlauf der Perchtengruppe
Young Skyrider
 18.30 Uhr | Marktbereich



Dezember 2024

Freitag, 6. Dezember 2024

Gottesdienst
 11.00 Uhr | Filialkirche Windischer Weinberg

Samstag, 7. Dezember 2024

Monatswallfahrt
 15.00 Uhr | Filialkirche Josefsberg

Adventkonzert des Gemischten Chor St. Paul
 15.00 Uhr | Erhardikirche St. Paul

Sonntag, 8. Dezember 2024

Gottesdienst zu Mariä Empfängnis
 10.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

13. bis 15. Dezember 2024
Vorweihnacht in St. Paul

ab 16.00 Uhr | Platz St. Blasien

Samstag, 14. Dezember 2024

Gottesdienst
 08.00 Uhr | Filialkirche Weinberg

Sonntag, 15. Dezember 2024

Benefizkonzert ATK St. Paul
 15.00 Uhr | Stiftskirche St. Paul

Kulturinitiative St. Paul

Unter dem Synonym „KI St. Paul“ verbirgt sich nicht künstliche Intelligenz, sondern eine Gruppe von Bürgern, denen die Marktgemeinde St. Paul am Herzen liegt. „K“ steht für Kultur, Kunst, Kinder, konstruktiv, konkret und „I“ steht für Initiative, Ideen, Intelligenz, Information, Individualität.

Die „KI St. Paul“ möchte sich für die Vernetzung von Kunst und Kultur in der Marktgemeinde St. Paul, aber auch darüber hinaus engagieren. Sie sieht sich als Mittlerin zwischen Entscheidungsträgern, Kulturinstitutionen, Politik und ehrenamtlich arbeitenden Mitbürgern. Ein besonderes Anliegen der Initiative gilt der Erhaltung des Ortsbildes, der den Markt ausmacht bzw. der Beratung in diesem Bereich. Dem gemeinnützigen, ehrenamtlich geführten und aus Sponsoring bzw. privat finanzierten Team gehören vorerst folgende Personen an, die völlig parteiunabhängig agieren: Dr. Manfred Katzenberger, Josef Klingbacher, GR Matthias Leitner, Johanna Matzi und Gerlinde Steiner-Mair.

Derzeit sind folgende Projekte in Arbeit bzw. bereits in Umsetzung: Kindermalschule, Baumpaten-Aktion, „Klimafitte Straßen und Plätze“ (Begrünung des Friedhofsparkplatzes), Bahnradeln (Radfahren entlang der aufgelassenen Bahnstrecke nach Eis, Verbindung zwischen Lavant- und Drauradweg über St. Paul, Verbindung Markt und neuer Bahnhof), Installation eines Architekturbeirates und Spektakel neu.



Die „KI St. Paul“ wird sich in Form einer Bürgerinformation am 14. Oktober um 19.00 Uhr beim Gasthaus Sternweiß öffentlich präsentieren und mit Interessierten zu den Themenbereichen diskutieren.

3. Mostland Classic

Bereits zum 18. Mal organisierte der HRC ARBÖ Alpina Wolfsberg den Alpina Zeitfahr-Cup. Insgesamt 77 Starter nahmen am 28. Juli am Einzelzeitfahren in der Marktgemeinde St. Paul teil. Ausgehend vom Erlebnis-schwimmbad führte die rund 18 Kilometer lange Strecke durch das Granitztal über den Brenner nach Framrach und zurück nach St. Paul.

Wie im Vorjahr dominierte der Steirer Martin Geretschnig (RC Radl-Eck Racing Team) mit einer Zeit von 22:50 Minuten das Feld. Mit Respektabstand folgen Michael Fürweger (RC ARBÖ Grassinger Lambach) und der vereinslose Rene Rabensteiner. Auch bei den Damen bestätigte Astrid Lamprecht (SC Xterrians Jauntal) mit einer Zeit von 26:41 Minuten ihre Vorjahresleistung, gefolgt von Katharina Machner (Novapor Speedbike) und Jennifer Daniel (ARBÖ Rapso Knittelfeld). Mit Sonja Wischer (HRC ARBÖ Alpina Wolfsberg, 2. Platz Damen II), Peter Ceplak (Triathlon Team Wolfsberg, 3. Platz Männer II) und Gerhard Salzmann (HRC Wolfsberg, 3. Platz Männer VIII) erreichten auch einige Lavanttaler Athleten Podestplätze. Die Gesamtwertung – bestehend aus den Rennen in Lavamünd, Frantschach-St. Gertraud, St. Georgen und St. Paul – konnten Astrid Lamprecht und Rene Rabensteiner für sich entscheiden.



© HRC Wolfsberg

Der HRC Wolfsberg bedankt sich bei der Marktgemeinde St. Paul, der Exekutive und allen Sponsoren, die die Durchführung und den unfallfreien Verlauf des Rennens ermöglicht haben. Alle Ergebnisse und zahlreiche Fotos online unter www.hrc-wolfsberg.com

ASC St. Paul – Erfolgreicher Start in die neue Saison

Top motiviert startet der Vizemeister der Vorsaison Anfang August in die neue Saison. Mit Spielen gegen den SV Maria Rojach, FC Frantschach, ASV St. Margarethen, ATSV Wolfsberg und SV Reichenfels dürfen sich Fußballfreunde gleich auf fünf Lavanttal-Derbys freuen. Das Betreuersteam muss auf Nico Glanz und Sandro Paulitsch (SV Ruden) sowie Robert Kienzl (SV Lavamünd) verzichten, mit Christian Leitner fällt ein weiterer Spieler verletzungsbedingt aus. Mit Daniel Pizir wurde jedoch eine wichtige Stütze reaktiviert und Nachwuchsspieler wie Gabriel Herke sammeln ebenfalls erste Erfahrungen in der Kampfmannschaft. Nach acht Meisterschaftsrunden und 21 Punkten führt das Team die Tabelle der 2. Klasse D an und hat



den Aufstieg in die 1. Klasse im Fokus. Auch der Nachwuchs ist bereits in die neue Saison gestartet und nimmt mit rund 80 Kindern und insgesamt sechs Mannschaften (U8, U10, U11, U13, U15 und U17) an der diesjährigen Meisterschaft teil. Zusätzlich verfügt der Verein über eine Bambini-Gruppe.



Verbleibendes Heimspiel der Saison:

Samstag, 12. Oktober 2024 – ATSV Wolfsberg Future Team (Ankick 16.00 Uhr)

40 Jahre LAMAC St. Paul

Das heurige Jahr markiert einen bedeutenden Meilenstein für den Lavanttaler Modell Auto Club (LAMAC), denn der Verein feiert sein 40-jähriges Bestehen. Gegründet im Jahr 1984 hat sich der Verein zu einer festen Größe in der Modellautoszene etabliert und begeistert seit nunmehr vier Jahrzehnten seine Mitglieder und Fans.

Aktuell widmen sich 35 aktive Mitglieder leidenschaftlich dem Modellautosport. Eine eigene permanente Rennstrecke am Sportgelände bietet das ganze Jahr über beste Voraussetzungen für Trainings und Wettkämpfe. Unter der langjährigen Führung

von Obmann Helmut Pucher hat sich der LAMAC einen Namen gemacht, der weit über die Region hinaus bekannt ist. Durch sein Engagement hat er maßgeblich dazu beigetragen, dass der LAMAC nicht nur ein Ort der Gemeinschaft und Freundschaft ist, sondern auch sportliche große Erfolge feiern konnte. Zahlreiche Vereinsstaatsmeistertitel zeugen vom hohen Niveau. Darüber hinaus konnten die Vereinsmitglieder unzählige Einzeltitel erringen und ihre Klasse auf nationalen, wie internationalen Rennen unter Beweis stellen. Das Jubiläumsfest am 27. Juli wurde von zahlreichen Gratulanten begleitet. Besonders hervorzuheben ist die Glückwunschsbotschaft der Marktgemeinde St. Paul, die durch Sportreferenten GV Michael Pirker vertreten war. Die enge Verbundenheit zur Gemeinde zeigt, wie tief der Verein in der Region verwurzelt ist.



Willst du mehr über den LAMAC erfahren, oder selbst in die spannende Welt des Modellautosports eintauchen? Alle Informationen online unter www.lamac-stpaul.at oder über die Social-Media-Kanäle. Der Verein freut sich immer über neue Mitglieder, die ihre Leidenschaft für den Motorsport teilen möchten. Auf weitere erfolgreiche Jahre und zahlreiche spannende Rennen.

30 Jahre FC Granitztal

In den Räumlichkeiten des ehemaligen Gasthaus Krenn wurde vor drei Jahrzehnten der FC Granitztal von Gründungsobmann Wilfried Wutscher und seinen damaligen Mitstreitern ins Leben gerufen. Zunächst noch am Sportplatz direkt in der Siedlung Weißenegg, folgte 2004 die offizielle Einweihung des Sportplatzes mit eigenem Vereinshaus – die heutige Heimat der aktuell 31 Mitglieder.

Unter dem Motto „Fußball ist mehr als nur ein Spiel“ treffen sich die Fußballer im Alter zwischen 15 und 55 Jahren regelmäßig und trainieren unter der Anleitung von Gründungsmitglied Erich Wutscher. Zwar stehen die sportliche Aktivität und das gesellige Zusammensein im Vordergrund, aber mit der Teilnahme an der Hobbyliga Lavanttal darf auch der Ehrgeiz nicht fehlen. Ermöglicht wird der Trainings- und Spielbetrieb nicht zuletzt dank der Unterstützung der Marktgemeinde St. Paul, die auch bei der vom Verein errichteten Überdachung beim Vereinshaus mitgeholfen haben. Das 30-jährige Jubiläum wurde am 10. August mit einem Kleinfeldturnier gebührend gefeiert. Befreundete Vereine lieferten dem begeisterten Publikum spannende Duelle und sorgten für eine rundum gelungene Jubiläumsveranstaltung.



Das 30-jährige Jubiläum wurde am 10. August mit einem Kleinfeldturnier gebührend gefeiert. Befreundete Vereine lieferten dem begeisterten Publikum spannende Duelle und sorgten für eine rundum gelungene Jubiläumsveranstaltung.

Der FC Granitztal mit Obmann Walter Bitesnich bedanken sich bei der Marktgemeinde St. Paul für die wohlwollende Unterstützung. Ebenso richtet sich der Dank an die Bevölkerung für die großzügige Unterstützung, die die Neueinkleidung der Mannschaft ermöglicht.

Tennismgemeinschaft St. Paul

Mitte September fanden die Finalsplele der diesjährigen Gemeindetennismeisterschaft statt. Rund 50 Teilnehmer gaben über den Sommer hinweg ihr Bestes, um die Meister in acht unterschiedlichen Bewerbungen zu ermitteln. Mit der Siegerehrung, welche von Sportreferent GV Michael Pirker sowie dem Organisationsteam Bernhard Thonhauser und Yvonne Ceplak durchgeführt wurde, fand das Turnier seinen erfolgreichen Abschluss. Die TG St. Paul bedankt sich bei allen Teilnehmern, Zusehern, Helfern sowie Sponsoren und freut sich auf eine Neuauflage im nächsten Jahr.



Gemeindemeister 2024:

Damen Einzel:

1. Nina Knauder
2. Sabine Knapp

Herren Einzel:

1. Horst Rothleitner
2. Bernhard Thonhauser

Herren Einzel 35+:

1. Clemens Schönhart-Hubmann
2. Markus Mahkovec

Herren Einzel 45+:

1. Bernhard Thonhauser
2. Wolfgang Knapp

Herren Einzel B-Bewerb:

1. René Heinsche
2. Lukas Pum

Mixed-Doppel:

1. Laura Steinkellner und Kevin Paulitsch
2. Tanja Otti und Jasenko Sivic

Damen-Doppel:

1. Tanja Otti und Nina Knauder
2. Sabine Petschnig und Yvonne Ceplak

Herren-Doppel:

1. Bernhard Thonhauser und Klaus Maggauer
2. Felix Krall und Kevin Paulitsch

Sie benötigen diverse Drucksorten?
Dann sind wir Ihr Ansprechpartner!

satz · grafik · druck
edler

A-9470 St. Paul im Lav.
Granztal-Weißenegg 50
T: +43 676 / 5103151
g.edler@netcompany.at

**TRANSPORTE
ERDBEWEGUNG
Sauerschnig**

Aich 17, A-9470 St. Paul
Telefon & Fax (04355) 2581
Mobil (0664) 25 64 652

**JÖLLI
GLAS GmbH**

Fotos: © Sunparadise

Bahnhofstraße 2 • 9470 St. Paul im Lav.
Tel.: 04357/2005 • 0664/5161741
e-mail: joelli-glas@aon.at

Familienfest des ÖKB St. Paul

Die Mitglieder des ÖKB Ortsverbandes St. Paul trafen sich am 25. August zu einem gemütlichen Beisammensein beim Vereinshaus in Allersdorf. Das Familienfest bot ausreichend Gelegenheit für Gespräche und auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Neben Vizebürgermeister Stephan Lippitz und Gemeindevorstand Michael Pirker waren auch die Fahnenpatinnen Herta Poppmeier, Maria Haller und Christine Madritsch anwesend. Der ÖKB St. Paul bedankt sich bei allen für das Dabeisein.



Narrenrunde St. Paul unterstützt Wasserrettung

Die Narrenrunde St. Paul bringt nicht nur jedes Jahr die Lachmuskeln der Bevölkerung ordentlich in Bewegung, sondern engagiert sich auch aktiv für soziale Zwecke. Dabei werden wichtige Vereine in ihrer wertvollen Arbeit für die Gesellschaft unterstützt. Unter dem Motto „Jeder Nichtschwimmer ein Schwimmer, jeder Schwimmer ein Rettungsschwimmer“ wurde der Erlös der Faschingsitzungen 2024 für einen guten Zweck verwendet: Es wurden Geldbeträge an die Einsatzstellen der Österreichischen Wasserrettung in St. Paul, St. Andrä und Lavamünd gespendet.



Die Narrenrunde St. Paul blickt voller Vorfreude auf die Faschingsaison 2025 und lädt herzlich zu den Sitzungen am 21., 22. und 28. Februar sowie am 1. März ein. Lei Lustig!

Mit Sicherheit die beste Adresse

www.siz.cc/st_paul



Sicheres Wandern

- Gute Wanderausrüstung verwenden (Schuhe, Wetterschutz)
- Niemals alleine auf Tour gehen
- Auf markierten Wegen bleiben
- Nicht blind in technische Anlage vertrauen



Foto: Kärnten-Werbung

Besuchen Sie unsere
Gemeinde-Sicherheits-
Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband



Alt-Lavanttaler Trachtenkapelle St. Paul



Erfolgreiche Sommersaison

Mit mehreren, mittlerweile zur Tradition gewordenen Auftritten startete die ATK St. Paul in die heurige Sommersaison. Anfang Juni trotzte der Klangkörper bei der Eröffnung des Schönsonntagmarkt in Wolfsberg dem schlechten Wetter. Beim erstmalig ausgetragenen Landeswettbewerb des Kärntner Blasmusikverbands in Ossiach konnte der gute 4. Platz erreicht werden. Mit einer großen Anzahl an Musikerinnen erwies die ATK beim Bezirksblasmusikertreffen am 16. Juni in Frantschach-St. Gertraud der jubilierenden Werkkapelle Mondi Frantschach zum 100-jährigen Bestehen die Ehre. Den vorläufigen Abschluss der Sommersaison bildete die



Teilnahme am 100-Jahr-Jubiläum des Sängergaus Lavanttal und Unterland in der WAC-Arena in Wolfsberg. Die ATK St. Paul umrahmte die gesanglichen Darbietungen der Chöre aus den Bezirken Wolfsberg und Völkermarkt mit flotter Marschmusik. Zum Abschluss gab es einen Gesamtchor mit musikalischer Begleitung unter der Gesamtleitung von Bezirkskapellmeister Adi Streit. Als beliebte „Unterbrechung“ der Sommerpause erwies sich der Aufmarsch zahlreicher Musiker bei der Feier zum 60. Geburtstag von Mitglied und Langzeit-Archivar Armin Wasner beim Buschenschank Lippitz.

Ausblick

Mitte September endete die Sommerpause und der Probenbetrieb wurde wieder aufgenommen. Das erste Highlight wird die traditionelle Messe für verstorbene Musiker am 13. Oktober in der Stiftskirche sein. Besinnlich wird es abermals in der Stiftskirche, wenn die ATK am 15. Dezember zum Weihnachtskonzert lädt. Die Zuhörer können sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen und sich mit den Musikern gemeinsam auf die Weihnachtszeit einstimmen.

www.trachtenkapelle-stpaul.at

Mit Sicherheit die beste Adresse

www.siz.cc/st_paul

Sicheres Garteln

- Festes Schuhwerk, Arbeitshandschuhe und Schutzkleidung tragen
- Konzentriert arbeiten
- Werkzeug nicht herumliegen lassen
- Leitern standsicher aufstellen
- Auf den Schutz für Kinder achten



Besuchen Sie unsere Gemeinde-Sicherheits-Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband 



Sulzer's
Radl Treff

Inh. Gerald Sulzer

Mühlviertel 10 | 9470 St. Paul im Lav. |
T +43 664 162 76 43 | g.sulzer@gmx.at

Direkt am Lavanradweg

**Jausen & Jausenplatten,
Backendl, Pizza**
sowie weitere
warme Speisen

*Alle Speisen
auch zum Mitnehmen!*

**Extraraum
für ca. 35 Personen**

Geöffnet 10.00 - 23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag!

Auf deinen Besuch freut sich Fam. Sulzer mit Team!

Steiner-Bau GesmbH

ST. PAUL - KLAGENFURT - WIEN - GRAZ



**HOCH-, TIEF- UND
STAHLBETONBAU
BAUSTOFFHANDEL**

A-9470 ST.PAUL/Lavanttal
Industriestraße 2
Tel. (04357) 23 01 u. 23 02
Telefax (04357) 23 01 33
www.steinerbau.at | st.paul@steinerbau.at

Verein „Benedikt be-Weg-t“

Lange Nacht der Kirchen

Die Oberösterreicherin Christine Dittelbacher referierte am 7. Juni zum Thema „Aufbrechen – Unterwegssein – Ankommen“ und begeisterte mit ihren vielen Erfahrungen als Pilgerbegleiterin, Ausbilderin, Pädagogin und Kommunikationstrainerin. Die Pilgerexpertin riet gemäß der Regel des Hl. Benedikt zum „Schneckenpilgern“ und Hinhören. Man kann das „Schöpfungs-Staunen“ erleben und damit viele kleine Glücksmomente erfahren.



Pilgerwanderung zum Hl. Benedikt

Am 11. Juli feiert die Katholische Kirche den Gedenktag des Hl. Benedikt und ist zugleich Anlass für eine frühmorgendliche Pilgerwanderung zur Weinbergkirche, die dem Hl. Benedikt und seiner Schwester, der Hl. Scholastika geweiht ist. P. Petrus Tschreppitsch OSB empfing die Pilger und feierte mit weiteren Besuchern eine Hl. Messe.



Mondscheinpilgern von St. Margarethen

Auf ihrer Wanderung von St. Margarethen nach St. Paul erlebte eine Pilgergruppe zunächst einen herrlichen Sonnenuntergang, gefolgt vom Vollmond beim Benedikt Kreuz. Ausgangspunkt war der Festgottesdienst zu Ehren der Hl. Margaretha mit P. Marian Kollmann OSB, der vom Gemischten Chor St. Paul musikalisch umrahmt wurde.



Radpilgertour nach Gornji Grad

Obmann-Stv. Maria Wright organisierte kurzfristig eine außerordentliche Radpilgertour. Die 16-köpfige Gruppe startete bei der Erhardikirche und folgte dem neuen, beeindruckenden Radweg „Štekna“ nach Velenje und weiter nach Gornji Grad. Dort wurden sie herzlich von Sara Bastl, der Tourismusverantwortlichen der Gemeinde und von Pfarrer Ivan Hrastnik empfangen. Nach der Andacht in der Kathedrale wurde gemeinsam noch lange in die Nacht hinein musiziert.



Die nächsten Pilgertermine:

1. Dezember – stimmungsvolles Sternpilgern im Advent aus fünf Richtungen: (Wolfsberg, Dravograd, Bleiburg, Windischer Weinberg und St. Ulrich) mit abschließendem feierlichen Abendlob in der Stiftskirche St. Paul



Marktgemeinde St. Paul im Lavanttal

Herzliche Einladung!



VOLKSABSTIMMUNGS- FEIER in St. Paul

MITTWOCH, 9. OKTOBER 2024

18.30 Uhr Sammeln aller Teilnehmer
am Bahnhofsvorplatz

19.00 Uhr Fackelzug zum
Befreiungsdenkmal

19.15 Uhr Kranzniederlegung beim
Befreiungsdenkmal

GEFALLENEN-GEDENKTAG in Granitztal

SONNTAG, 13. OKTOBER 2024

8.30 Uhr Messfeier in St. Martin und
anschließend Kranzniederlegung
bei den Gräbern der gefallenen
Abwehrkämpfer.

**Die gesamte Bevölkerung und ganz besonders die Jugend wird herzlich eingeladen,
an beiden Gedenkfeiern teilzunehmen.**

Die Hausbesitzer werden gebeten, ihre Häuser zu beflaggen!